

UNSERE GEBRAUCHTEN
Safety first bei
Second Hand!



Die Tobaben-Meister prüfen jeden unserer 300 Gebrauchtwagen. Da gehen Sie immer auf Nr. Sicher!
Auch Ankauf zu fairen Preisen!

Tobaben
www.fair-und-freundlich.de
Harburg: Buxtehuder Str. 84-92 · Tel. 040-7662610

der neue RUF

HARBURG

Nr. 21 | 70. Jahrgang | 23. Mai 2020

Die Lokalzeitung zum Wochenende

Bobeck Medienmanagement GmbH | Telefon (040) 70 10 17 0 | Telefax (040) 702 50 14 | info@neuerruf.de | www.neuerruf.de

Die große Auswahl!



Inh. Hans-Heinrich Hauschild
Hauptstraße 44, 21629 Neu Wulmstorf
Tel.: 040/700 07 81
www.hauschild-zweiradexperte.de

**NEUES ZUM ALDI PREIS:
ENTDECKEN SIE
VIELE ANGEBOTE
IN UNSEREM MAGAZIN
UND AUF ALDI-NORD.DE**

Jeden Tag besonders – einfach ALDI.



HARBURG

Wie war der Alltag während der Corona-Pandemie? Das Stadtmuseum möchte Zeitdokumente sammeln, um dieses Ereignis zu dokumentieren.

Mehr Informationen auf Seite 2

HARBURG

Gut beschäftigt waren die Polizeibeamten in der vergangen Woche: Drogendealer und eine Flucht mit einem Motorroller hielten sie in Atem.

Lesen Sie auf Seite 3

HARBURG

Wer macht den so was? Während der dunklen Jahreszeit haben bislang noch Unbekannte Wasserleitungen am Neuen Friedhof geklaut.

Erfahren Sie mehr auf Seite 13

J&U
ULRICH & ULRICH
IMMOBILIEN



FÜR SIE VOR ORT!
04105 - 55 59 55
www.ulrich-ulrich.de

HSV: Der Ball rollte in Harburg

■ (pm) Harburg. Nach mehr als 60 Tagen fanden in dieser Woche die ersten drei HSV-Fußballschulen-Camps nach der Corona-bedingten Pause statt – in Farmsen, Duvenstedt und auch in Harburg. Insgesamt fünf Einheiten standen für die Kids aus Harburg auf dem Programm. Dabei wurde der Fokus auf kontaktlose Formen des Fußballs gelegt, sodass der Mindestabstand zu anderen Teilnehmern durchgehend eingehalten werden konnte. So wurde gezielt das Passspiel, der Torschuss und die Koordination trainiert.

„Wie Lego für Erwachsene“

Schlossinsel: Neubau aus (größtenteils) Holz



Das „Lightywood“-Projekt am Lotsekai mit den drei geplanten Neubauten in einer ersten Visualisierung

Foto: Primus

Gesundheitsamt bis 1. Juli ohne Leitung?

Kritik an Abzug von Leitungspersonal

■ (pm) Harburg. Die Stelle des Leiters des Harburger Gesundheitsamtes wird erst zum 1. Juli neu besetzt. Das geht aus einer Antwort des Senats auf eine Kleine Anfrage der Harburger CDU-Bürgerschaftsabgeordneten Birgit Stöver hervor. Die Vorgänge um den (ehemaligen) Leiter des Harburger Gesundheitsamtes, Robert Wegner, beschäftigen unverändert die Politik. Stöver: „Die Corona-Krise fordert gerade die lokalen Gesundheitsämter deutschlandweit. Sie haben bei der Eindämmung der Pandemie eine Schlüsselfunktion inne. Daher brachte der Bund eine Beschlussempfehlung zur Stärkung der Gesundheitsämter auf den Weg.“ Umso erschreckender sei es deshalb, „dass der Leiter des Gesundheitsamtes zum 3. April freigestellt wurde und nun zur Unterstützung einer Arbeitsgruppe zur Polizei Hamburg wechselt.“ Die Behörde plante, die vakante Stelle erst zum 1. Juli neu zu besetzen. „Gerade in diesen Zeiten, in denen allen daran gelegen sein sollte, das Virus einzudämmen und die Arbeit der Äm-

ter von höherer Bedeutung ist, ist Abzug von Leitungspersonal nicht nachvollziehbar“, wundert sich die Abgeordnete. Dem Gesundheitsamt Harburg stünde laut Mitteilung des Senats im Monat April sogar weniger medizinisches Personal zur Verfügung als noch im Vormonat. Positiv zu vermerken sei allerdings, dass seit dem 15. April die Aufstockung mit Hilfskräften zügig erfolgte. Stöver erwartet nun, dass „das Gesundheitsamt Harburg, welches im März 2020 den hamburgweiten amtsärztlichen Bereitschaftsdienst geleistet hat, die vakante Führungsposition, die zurzeit in Teilzeit vertreten wird, mit qualifiziertem Personal aufstockt.“ damit die Corona-Krise auch in Harburg fachmännisch gehandelt wird. Die Antwort des Senats auf ihre Anfrage werfe mehr Fragen auf, als er beantwortet, stellt die CDU-Abgeordnete fest und fragt: „Was hat das Bezirksamt Harburg zu verbergen? Es ist unsäglich, in Krisenzeiten einem gut funktionierenden Amt die Führung zu nehmen.“

■ (pm) Harburg. Sie ist eine der wohl letzten noch unbebauten Flächen im Binnenhafen. Sie liegt unmittelbar am Nordufer des Lotsekanals, genau gegenüber vom Kanalplatz, genauer, am Lotsekai. Hier soll in einem ersten Schritt ein Bürohaus in Form eines H entstehen. Das Besondere daran: Es besteht zu einem maßgeblichen Teil aus Holz. Das Projekt stellte der Architekt Achim Nagel, Chef der Primus developments GmbH aus Hamburg, am Montag in der Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses vor. Der Projektentwickler hat sich auf Objekte in Wasserlage spezialisiert. Das geplante neue Objekt soll sich (siehe Foto) zum Wasser hin öffnen. Während in den oberen Stockwerken Büros vorgesehen sind, entstehen im Erdgeschoss auch Räume für Läden und einen Gastronomiebetrieb mit Außenplätzen und Blick auf das Wasser – genau schräg gegenüber und in Sichtweite von der Fläche, auf der sich früher der ehemalige Beachclub über großen Zuschauerrängen befindet. Der Neubau wäre mit der Fußgängerbrücke über den Lotsekanal un-

mittelbar mit dem Kanalplatz verbunden. Der Name des Projektes ist bei Primus Programm: „Lightwood“. Der Grund ist einfach, wie Nagel erläuterte: Das Gebäude zwischen Lotsekanal und Zitatellenstraße besteht zu einer Großteil aus Holzmodulen, die in Betonfertigteile platziert werden. „Wie Lego für Erwachsene“, so Nagel weiter.



Architekt Achim Nagel, Geschäftsführer der Gesellschaft von Primus developments, stellte das Lightywood-Projekt im Harburger Rathaus vor

Vorläufer dieser Bauweise war „Woodie“, ein Wohnhaus mit 371 Plätzen für Studenten in Wilhelmsburg. Für diese innovative Bauweise ist Primus mehrfach ausgezeichnet worden. Doch warum jetzt Lightywood? Nagel erläuterte: Lighty steht für Leicht-industrie, die sich im Binnenhafen vermehrt angesiedelt habe und wood eben für Holz. Unmittelbar hinter dem Lightwood-H soll noch ein Parkhaus mit Platz für 250 Fahrzeuge entstehen und östlich davon, auf der Fläche, auf der einmal erfolgreich ein Beachvolleyball-Turnier ausgetragen wurde (Trotz der großen Begeisterung im Bezirk konnten Verwaltung und Politik diese Fläche nicht dauerhaft für Beachvolleyball sichern), ist ein weiteres Bürohaus mit Blick auf den Yachtclub „Hansa Harburg“ geplant, für das die letzten Details allerdings noch entwickelt werden müssen. Der Schlüsselmeister steht bereits fest. 400 Mitarbeiter sollen dann in den neuen Büros, verteilt über 6000 Quadratmeter, arbeiten.

Fortsetzung auf Seite 2

Wir bringen Sie wieder auf die Beine!

Wir haben weiterhin für Sie geöffnet!

Kurzfristige Termine jederzeit möglich!

Physiotherapie im Centrum

Lüneburger Str. 47, 21073 Hamburg
Tel.: 040 769 963 97 | Fax: 040 769 963 98
mail@physiotherapie-im-centrum.de
www.physiotherapie-im-centrum.de

Mehr Platz für Freizeitsport

■ (pm) Harburg. „Was braucht der neue Sportplatz an der Außenmühle für dich und deine Fitness?“

Eine Online-Umfrage zur Neugestaltung will das in Erfahrung bringen.

Ab 25. Mai können sich Freizeitsportler über eine Onlinebefragung bei der Neugestaltung des Sportplatzes an der Außenmühle einbringen. Ob Fußball, Beachvolleyball oder Leichtathletik: Hier geht's zur Umfrage: www.mitten-in-harburg.de/sportplatz. Teilnehmen können alle Harburger denen der Freizeitsport wichtig ist. Freizeit-, Sport- oder Spielgruppen, die an einer Nutzung interessiert sind und weitere Anforderungen an den neuen Sportplatz Außenmühle haben, können sich unter der Telefonnummer 040 431393840 oder per E-Mail an kontakt@mitten-in-harburg.de melden. Weitere Informationen zum Fördergebiet Harburger Innenstadt/Eißendorf-Ost gibt es auf www.mitten-in-harburg.de.

Im nächsten Jahr steht der Sportplatz Außenmühle dann in neuem Gewand für den Vereinssport aber auch für alle Harburger zur Verfügung – mit viel mehr Platz für Freizeitsport.

Fortsetzung auf Seite 2

Panthera Rodizio



WIR KOMMEN IHNEN NICHT ZU NAHE ABER SIND FÜR SIE DA!

Liebe Gäste,
wir haben unser Rodizio Konzept auf die aktuelle Situation und Bestimmungen angepasst.

AN DER QUALITÄT, VARIATION & QUANTITÄT UNSERES RODIZIOS HAT SICH NICHTS GEÄNDERT !!!

Machen Sie jetzt Urlaub in Brasilien:
Restaurant Harburg ab 18.05.2020 geöffnet

panthera-rodizio.de · 040 / 7650775

Aufzeichnungen aus dem Abyssal im Kunstverein

Programm mit Sounds & Wörtern

■ (pm) Harburg. Das „Abyssal“ ist das physische Hauptquartier des Bad Boy Jesus City Swimmers Club und befindet sich in der Bar des Kunstvereins Harburger Bahnhof (Fernbahnhof über den Gleisen 3 und 4). Es öffnet seine Türen, zunächst auf der Schwelle treten, zwischen realem und digitalem Raum. In einem wöchentlich wechselnden Audio-Programm sendet das Abyssal – dessen Name der Bezeichnung für die bodenlose Tiefe des Ozeans entlehnt ist – während der regulären Öffnungszeiten: Mittwoch bis Sonntag, 14 bis 18 Uhr (online via www.kvhbf.de).

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

der neue RUF

2 STARKE PARTNER FÜR IHRE IMMOBILIEN

der neue RUF Börsenwirtschaft

der neue RUF Harburg

der neue RUF Wilhelmsburg

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!

WWW.NEUERRUF.DE

Unser Team für Ihre Geschäftsanzeigen

Jens Kalkowski
Verlagsleitung
Tel. 040 70101715
j.kalkowski@neuerruf.de



Katrin Jantzen
Medienberaterin
Tel. 040 70101726
k.jantzen@neuerruf.de



Andreas Ehlers
Medienberater
Tel. 040 70101724
a.ehlers@neuerruf.de

**„Wie Lego für Erwachsene“****Fortsetzung von Seite 1**

Mitte 2022 sollen diese Büros bezugsfertig sein. Insgesamt wird das komplette Projekt eine Nutzfläche von 10.000 bis 12.000 Quadratmetern anbieten. Sieben Architekturbüros haben nun den Auftrag von Primus erhalten, diese ersten vorgestellten Vorschläge kreativ weiterzuentwickeln. Eine Jury, bestehend aus Architekten, Vertretern der Verwaltung und der Lokalpolitik, wird sich abschließend für einen der Vorschläge entscheiden – und zwar noch im Juni, vor den Sommerferien, wie Harburgs Baudezernent Hans Christian Lied sagte. Die 380 Kilovolt-Hochspannungsleitung vor Ort steht dem Projekt nicht im Wege, hieß es am Montag. Das Ingenieurunternehmen aus der Luftfahrtbranche, das als Mieter hier einzieht, habe versichert, so der Primus-Chef, dass die Hochspannungsleitung kein Hindernis darstelle.

Trauungen: Gäste sind wieder erlaubt

■ (pm) Hamburg. Seit dem 18. Mai dürfen sich bei Trauungen in den Hamburger Trauzimmern wieder bis zu zehn Personen zusammen aufhalten. Bisher war im Rahmen der Corona-Pandemie die Anwesenheit in den Trauzimmern auf die Standesbeamten oder den Standesbeamten und das Brautpaar beschränkt.

„Die Zahl von zehn Personen ist ein grundsätzlicher Rahmen“, teilte die zuständige Pressestelle der Finanzbehörde mit. Dabei sei zu beachten, „dass die Personenzahl inklusive Standesbeamten beziehungsweise Standesbeamten gilt und die weiteren Personen maximal aus zwei verschiedenen Haushalten stammen dürfen. Die tatsächliche Umsetzung muss sich in Anlehnung an den Betrieb der anderen Publikumsdienststellen vor Ort sowie an den individuellen räumlichen Gegebenheiten orientieren. Die Einhaltung der Schutzmaßnahmen und Abstandsregeln muss dabei immer gewährleistet sein.“ Die Entscheidung über die tatsächlich erlaubte Personenanzahl wird jeweils vor Ort im Standesamt und mit Augenmaß getroffen.

Sprechstunde mit Martina Oertzen

■ (pm) Seevetal. Am Donnerstag, 28. Mai, lädt Seevetals Bürgermeisterin Martina Oertzen von 15 bis 17 Uhr wieder zur Sprechstunde ein. Aufgrund der aktuellen Situation wird diese Sprechstunde telefonisch stattfinden. Bitte vereinbaren Sie wie gewohnt vorher einen Termin und setzen Sie sich dazu mit der Assistenz der Bürgermeisterin, Martina Dehner, unter der Telefonnummer 04105 55-2201 in Verbindung.

Grüne: Drei Frauen aus dem Süden der Stadt in der Bürgerschaft

Das führt zu zwei Mandatsniederlegungen im Bezirk

■ (pm) Harburg/Süderelbe. Mit Direktmandaten aus Harburg und Süderelbe sind Britta Herrmann und Gudrun Schittek bereits in die Hamburger Bürgerschaft eingezogen. Dritte im Bunde der Harburger Grünen-Vertreter ist Miriam Block. Sie hat ein Mandat über Personenstimmen auf der Landesliste erhalten.

Gudrun Schittek, die sich in der vergangenen Legislatur als Bezirkspolitikerin für die Belange aus Süderelbe, nicht nur als Vorsitzende des Regionalausschusses für Verkehrsthemen, Infrastrukturerwicklung in den neuen Baugebieten stark gemacht hat, bewegte auch viel im Bereich der Frauen- und Gesundheitspolitik. Den direkten Kontakt, den sie sich mit Bürgern vor Ort durch die Teilnahme

an Gesprächskreisen und Beiräten aufgebaut hat, will sie weiter erhalten. Gudrun Schittek: „Die Bezirkspolitik war für mich immer

Britta Herrmann. „Wir hatten eine „geordnete“ Übergabe im Fraktionsvorstand geplant. Durch die aktuelle Situation der Allgemeinverfügungen und den damit verbundenen Sitzungseinschränkungen muss nun erst verbindlich geklärt werden, wie der Fraktionsvorsitz rechtlich sicher nachgewählt werden kann, und solange bleibe ich selbstverständlich“, sagt Herrmann, geht aber davon aus,

„dass wir bis Monatsende ein Verfahren für die Nachwahl haben.“ Als Fraktionsvorsitzende war sie mit allen bezirklichen Themen befasst, eigene Schwerpunkte laufen zusätzlich im Bereich Kinder, Jugend und Familie, wo sie im dazugehörigen Jugendhilfeausschuss zu Beginn der Legislatur auch den Vorsitz übernahm.

Stadtentwicklung habe sich in den letzten Jahren zu einem weiteren Schwerpunkt entwickelt, sagte sie und betonte: „Beide Themen sind sehr eng miteinander verzahnt und müssen auch zusammen gedacht werden.“ Neben den harburgspezifischen Themen würde sie sich gern in diesen Bereichen auch weiter in der Bürgerschaft engagieren wollen.

Die junge Harburgerin Miriam Block ist seit vielen Jahren ehrenamtlich im Bereich Hochschul- und Wissenschaftspolitik aktiv. Sie ist in Hamburg aufgewachsen, studierte in Magdeburg sowie Hamburg Psychologie und steht kurz vor ihrem Masterabschluss. Neben dem Studium hat Block lange

im Zentrum für Lehre und Lernen der Technischen Universität Hamburg gearbeitet. Über ihre Kandidatur sagt Block: „Ich bin dafür an-



Britta Herrmann Foto: Grüne



Gudrun Schittek Foto: priv.

eine spannende Herausforderung und ich werde weiter mit meinen Kolleg*innen aus dem Bezirk zusammenarbeiten. Mein Mandat habe ich zum 31. März niedergelegt. Ich freue mich, dass mit David Ghirmi aus Moorburg ein engagierter junger Bürger mein politisches Amt übernehmen wird. Wir werden eng zu den Themen „Moorburg raus aus der Hafenerweiterung“, gegen die A26-Ost und für den Erhalt des Vollhöfner Waldes und der Erklärung zum Naturschutzgebiet zusammenarbeiten.“ Etwas anders verhält es sich bei

getreten, mit Wissenschaftspolitik und Bündnisarbeit die Welt zu verbessern – gemeinsam für Klimarechtigkeit, Antifaschismus und Queer-Feminismus.“ Ihr Herzensanliegen ist es, gemeinsam mit Hochschulen, Forschungseinrichtungen und der Zivilgesellschaft die UN-Nachhaltigkeitsziele im Wissenschaftssystem umzusetzen. Darüber hinaus setzt sie sich unter anderem dafür ein, dass der Vollhöfner Platz für rechte Hetze ist.

Alltag und Leben in Corona-Zeiten

Stadtmuseum sucht Zeitzeugnisse, Fotos und Erinnerungen

■ (pm) Harburg. Das Coronavirus hat das Alltagsleben einschneidend und unmittelbar verändert, auch in Harburg. Wie blicken wir in Zukunft auf diese Zeit zurück? Damit kommende Generationen sich einen lebendigen Eindruck vom Alltag in „Corona-Zeiten“ machen können, bittet das Stadtmuseum Harburg alle Harburgerinnen und Harburger um Mithilfe. Neben den wichtigen Aufgaben, Exponate zu sammeln und auszustellen, ist es ein wesentlicher Auftrag des Museums, historische Zeugnisse für nachfolgende Generationen zu bewahren. Damit kommende Generationen sich an den besonderen Alltag während der Corona-Pandemie erinnern können, beginnt das Stadtmuseum Harburg ab sofort, Zeitzeugnisse zu sammeln und ein Archiv über



Sperrung eines Sportplatzes: Zeitdokumente sind die historischen Quellen von morgen
Foto: Stadtmuseum Harburg

die Corona-Zeit in der Region anzulegen. Gesucht werden Gegenstände, die den Alltag während der Corona-Pandemie in Harburg

begleitet und geprägt haben. Dies können Schilder zu Schließungen oder Abstands- und Hygienevorschriften sein, der gekaufte oder selbst genähte Mundschutz und vieles mehr. Eine kurze Beschreibung des Ortes, an denen die Objekte genutzt wurden, ist dabei ebenso wichtig und informativ wie kurze Angaben zum jeweiligen Nutzer. So können zukünftige Generationen an unserem gegenwärtigen Alltag teilhaben. Erwünscht sind auch Fotos, Videos und geschriebene Erinnerungen.

Die Teilnehmer werden gebeten, zunächst ein Foto ihres Corona-Objekts mit einem kurzen Text an

das Museum zu schicken. Wenn der Beitrag für die Sammlung geeignet ist, werden sich die Museumsxperten anschließend mit den Absendern in Verbindung setzen. Fotos, Videos, geschriebene Erinnerungen können unter der E-Mail-Adresse brauer@amh.de eingeschickt werden.

WICHTIGE NOTRÜFE

Polizei Harburg, Lauterbachstraße 7	4 28 65 46 10
Polizei Neugraben	4 28 65 47 10
Polizei Neu Wulmstorf	33 44 19 90
Polizei Finkenwerder	4 28 65 47 60
Polizei Wilhelmsburg	4 28 65 44 10
Bundespolizeistation Harburg	765 50 17
Polizei, Notruf, Überfall	110
Feuer, Rettungsdienst, 1. Hilfe	112
Rettungsdienst der DRK	1 92 22
Rettungsdienst des DRK	1 92 19
Arzneimittel-Information	70 20 87-0
Gift-Information-Nord	0551-192 40
Behinderten Taxi	44 10 11
Tierärztlicher Notdienst	43 43 79
Zahnärztlicher Notdienst (Mittwoch-Nachmittag und Wochenende)	18 03 05 61
Notarzt-Zentrale	11 61 17
Ärztlicher Notdienst	22 80 22
Informationen unter:	www.aponet.de

Apotheken-Notdienst

Nachtdienst:

8.30 bis zum Folgetag um 8.30 Uhr

Während der Mittagszeit von 13.00 bis 14.30 Uhr ist die betreffende Notdienst-Apotheke ebenfalls geöffnet.

– Sämtliche Angaben ohne Gewähr –

Mai 2020

Sa. 23 X	Mi. 27 B
So. 24 Y	Do. 28 C
Mo. 25 Z	Fr. 29 D
Di. 26 A	Sa. 30 E

Die Zeichen A – Z im Kalenderium geben die dienstbereite Apotheke an.

Und so erreichen Sie die Apotheken:

- A **Markt Apotheke Neugraben**
Marktpassage 7, Tel. 70 10 06-0
- B **Heide-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 35d, (MPC) Tel. 70 01 52-0
- B **Reeseberg-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Reeseberg 62, Tel. 763 31 31
- C **Feld-Apotheke im Sky-Markt (Langenbek)**
Gordonstraße 2, Tel. 763 80 08
- C **Morgenstern-Apotheke (Finkenwerder)**
Steendiek 42, Tel. 74 21 82-0
- C **Vering-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 37, Tel. 75 76 63
- D – keine Apotheke in Süderelbe –
Info-Telefon 0800 0022833
- D **Apotheke an der Moorbahn (Harburg)**
Moorstraße 2, Tel. 77 75 63
- E **Apotheke am Inselpark (Wilhelmsburg)**
Neuenfelder Straße 31, Tel. 302 38 69 90
- F **Arcaden-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 45, Tel. 30 09 21 21
- G **Kompass-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Gärtnerstraße 1 (S-Bahn Heimfeld), Tel. 765 44 99
- H **Mühlen-Apotheke (Neugraben)**
Neugrabener Bahnhofstraße 33, Tel. 701 50 91
- H **Vivo Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Straße 18, Tel. 76 75 57 72
- J **Schäfer-Apotheke (Harburg)**
Harburger Rathausstraße 37, Tel. 76 79 30-0
- K **Hansa-Apotheke (Harburg-Heimfeld)**
Heimfelder Straße 1, Tel. 77 39 09
- K **Striepen-Apotheke (Neuwiedenthal)**
Striepenweg 41, Tel. 70 20 87-0
- L **Fischbeker Apotheke (Fischbek)**
Fischbeker Heuweg 2a, Tel. 701 84 83
- L **Stern-Apotheke (Harburg)**
Mehringweg 2/Ecke Eißend. Str., Tel. 790 61 89
- M **apo-rot Millennium-Apotheke (Harburg)**
Schloßmühlendamm 6, Tel. 76 75 89 20
- M **Ulex-Apotheke am Markt (Finkenwerder)**
Steendiek 8, Tel. 74 21 71-0
- N **Ärztehaus-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Bahnhofstraße 26, Tel. 700 13 83-0
- N **Damian Apotheke am Sand (Harburg)**
Sand 35 (am Blumenmarkt), Tel. 77 79 29
- O **Altländer Apotheke Neuenfelde**
Nincoper Straße 156, Tel. 30 38 94 44
- O **City-Apotheke (Harburg)**
Lüneburger Str. 34, Tel. 77 70 30
- P **Lavendel Apotheke (Harburg)**
Hainholzweg 67, Tel. 79 14 48 12
- P **Menge-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Reinstorfweg 10 a/Lzd. Mengest., Tel. 753 42 40
- Q **Neuwiedenthaler Apotheke (Neuwiedenthal)**
Rehrlieg 22, Tel. 702 07 30
- R **Deich-Apotheke (Georgswerder)**
Neuenfelder Straße 116, Tel. 754 21 93
- R **Medio-Apotheke im Ärztehaus (Harburg)**
Bremer Straße 14, Tel. 77 20 47
- S **Galenus-Apotheke (Harburg)**
Ernst-Bergeest-Weg 55, Tel. 760 30 65
- S **Ulen-Apotheke (Neugraben)**
Groot Enn 3, Tel. 701 88 82
- T **Hubertus-Apotheke (Wilhelmsburg)**
Veringstraße 36, Tel. 75 66 00 14 14
- T **WeVital Apotheke (Harburg)**
Am Wall 1, Tel. 320 27 18 88
- U **Distel-Apotheke (Wilhelmsburg/Georgswerder)**
Krieterstr. 30/Ärztehaus, Tel. 754 01 01 od. 754 03 03
- U **Pluspunkt-Apotheke im Phoenix-Center (Harburg)**
Hannoversche Straße 86, Tel. 30 08 86 96
- W **Panorama-Apotheke (Harburg)**
Harburger Ring 8-10, Tel. 765 23 24
- W **SEZ-Apotheke**
Cuxhavener Straße 335, Tel. 701 40 21
- X **Apotheke im Marktkauf (Harburg)**
Seeveplatz 1, Tel. 76 62 13 60
- X **VitAlex-Apotheke (Neu Wulmstorf)**
Schifferstraße 2, Tel. 70 10 64 64
- Y **Berg-Apotheke (Harburg)**
Treider Weg 5, Tel. 763 51 91
- Y **Sonnen-Apotheke (Elstorf)**
Mühlenstraße 2d, Tel. 04168 91 16 96
- Z **Apotheke am Veritas Kai (Harburg)**
Veritas Kai 6, Tel. 30 70 19 11
- Z **Apotheke im Niedersachsenhaus (Heimfeld)**
Heimfelder Straße 42, Tel. 7 90 53 25

Flucht mit dem Motorroller

Verfolgungsjagd der Polizei erfolglos

■ (pm) Harburg. Am Dienstagabend, 12. Mai, entzog sich gegen 22.42 Uhr der Fahrer eines Motorrollers einer Verkehrskontrolle. Bei seiner Flucht fuhr er mit ausgeschaltetem Licht rücksichtslos teilweise über Gehwege und durch einen Teilbereich des Harburger Bahnhofs.

Zwei Beamten der Kontrollgruppe „Autoposer“ war ein Motorroller mit Versicherungskennzeichen aufgefallen, weil er die Walter-Dudek-Brücke mit einer für den Fahrzeugtyp überhöhten Geschwindigkeit überfuhr. Nachdem der Roller über den Großmoordamm eine Tankstelle auf dem Großmoorbogen erreicht hatte, schalteten die Beamten Haltesignale an, um den Fahrer für eine Kontrolle zu stoppen. Der Fahrer missachtete jedoch die Signale, schaltete das Licht aus und flüchtete auf dem Großmoorbogen in Richtung Großmoordamm. Als die Beamten neben dem Roller fuhren, um den Fahrer zusätzlich mündlich zum Anhalten aufzufordern, bog dieser unvermittelt rechts in den Großmoerring ab.

Im weiteren Verlauf der Flucht wurde das Fahrzeug im Bereich des Großmoorrings teilweise über den Gehweg geführt und der Fahrer wechselte zudem mehrfach die Fahrtrichtung. Wieder auf dem Großmoorbogen kam es beim Einbiegen nach rechts in den Großmoordamm beinahe zu einer Kollision zwischen dem Roller und einem vorbeifahrenden Rettungswagen der Feuerwehr. Der Fahrer fuhr anschließend im Großmoordamm bewusst in den

Gegenverkehr, um so zum Fußgängerweg des Neuländer Platzes zu gelangen. Hierbei konnte ein Zusammenstoß mit dem Gegenverkehr nur durch das umsichtige und rechtzeitige Bremsen der dortigen Verkehrsteilnehmer verhindert werden.

Weiter ging es über den Neuländer Platz in den Tunnelbereich des Bahnhofs Harburg. Der Mann passierte diesen trotz anwesender Fußgänger mit hoher Geschwindigkeit, um sein Fahrzeug schließlich am Seeplatz zu verlassen. Bevor der Mann die weitere Flucht zu Fuß in Richtung Buxtehuder Straße und von dort aus möglicherweise weiter in Richtung Hannoversche Straße fortsetzte, hatte er noch Zeit, das mutmaßlich gefälschte Versicherungskennzeichen vom Roller zu entfernen und nahm es mit. Eine eingeleitete Sofortfahndung mit sieben Funkstreifenwagen, darunter zwei der für den Bahnhof Harburg zuständigen Bundespolizei, führte nicht zur Festnahme des Fahrers.

Der Mann wird wie folgt beschrieben: 18 bis 25 Jahre – „südländische“ Erscheinung, schwarze Daunenjacke, blaue Jeans, weiße Turnschuhe. Sowohl der Roller, als auch der an der Treppe zur Buxtehuder Straße gefundene Helm wurden zur Beweissicherung sichergestellt. Die Verkehrsermittler der Verkehrsdirektion Ost (VD 3) bitten nun Zeugen, die Angaben zum Fahrer machen können, sich unter den Rufnummern 4286-53998, 4286-53961 oder einer Polizeidienststelle zu melden.

Bezirksamt setzt auf Pedelecs

Fünf Fahrzeuge angeschafft

■ (pm) Harburg. Das Dezernat für Wirtschaft, Bauen und Umwelt des Bezirksamtes Harburg hat für seine Beschäftigten Pedelecs für kurze Dienstfahrten angeschafft. Die Fahrräder sind für Dienstfahrten jeder Art gedacht und sollen in erster Linie Kurzstrecken mit dem PKW ersetzen. Die Ziele sind so schneller erreichbar und die zu meiste zeitraubende Parkplatzsuche entfällt. „Zudem unterstützt das Bezirksamt mit der Anschaffung der Räder die Gesundheit seiner Beschäftigten“, sagte ein Sprecher. Insgesamt hat das Dezernat fünf Pedelecs angeschafft. Diese sind

mit Elektromotoren ausgestattet, welche bis zu einer Geschwindigkeit von 25 km/h unterstützen. Mit einer Akkuladung können Reichweiten von bis zu etwa 100 km erzielt werden. Die Fahrräder sind mit Hamburg-Logo und Hamburg-Schriftzug ausgestattet. Es wurden verschiedene Rahmenformen und Rahmenhöhen gewählt, um unterschiedlichen Ansprüchen gerecht werden zu können: Tiefeinsteiger, Trapez- und Diamantrahmen. Der Riemenantrieb und die 8-Gang-Nabenschaltung sorgen für einen unkomplizierten und wartungsarmen Betrieb.



Der Radverkehrskoordinator des Bezirks, Carsten Stein und Ines Hoppe, Leiterin der Geschäftsstelle des Dezernats für Wirtschaft, Bauen und Umwelt Foto: BA Harburg.

Das Brustzentrum mit Herz

Re-Zertifizierung von Helios Mariahilf

■ (pm) Harburg. Das Brustzentrum der Helios Mariahilf Klinik Hamburg wurde erneut von OnkoZert erfolgreich zertifiziert: Damit erfüllt die Klinik die hohen qualitativen und fachlichen Anforderungen, welche die Deutsche Krebsgesellschaft (DKG) und die Deutsche Gesellschaft für Senologie in der Behandlung von Patientinnen mit Brusterkrankungen vorschreiben. Rund 70.000 Frauen werden allein in Deutschland jährlich mit der Diagnose Brustkrebs konfrontiert. Was viele nicht wissen: Fast 90 Prozent der Betroffenen können geheilt werden. Mit der erfolgreichen Re-Zertifizierung erfüllt die Helios Mariahilf Klinik Hamburg die von der DKG vorgeschriebenen hohen Qualitätskriterien in der Behandlung von Patientinnen mit Erkrankungen der Brust. „Es freut uns sehr, dass wir weiterhin als zertifiziertes Brustzentrum Betroffene durch den Krankheits- und Heilungsprozess begleiten dürfen. Wir betreuen unsere Patientinnen mit Brustkrebs auch während der aktuellen Corona-Zeit wie gewohnt“, so Dr. med. Christoph Großmann, Ärztlicher Leiter des Brustzentrums, und Dr. med. Annika Hohnheiser, Zentrumskoordinatorin, leiten das Brustzentrum seit April 2017 gemeinsam.



Das Team des Brustzentrums der Helios Mariahilf Klinik Hamburg freut sich über die erneute Zertifizierung (v.l.): Breast care nurse Heidi Schönheit, Oberärztin Dr. med. Anna Vogt, Zentrumskoordinatorin Dr. med. Annika Hohnheiser sowie Ärztlicher Leiter Dr. med. Christoph Großmann

Foto: helios

Anzeige

HAMA
R die gute Reinigung

Abnehmen – Waschen – Reinigen – Aufstecken

20 Jahre Senioren-Gardinen-Service
an 1 Tag alles wieder frisch! (nicht nur für Senioren)
Unsere Mitarbeiter kommen in sicherer Schutzkleidung!

HAMA Textilpflege • Meisterbetrieb
Gazetstraße 9 • 21075 Hamburg-Harburg • Tel: 040/ 77 58 49
Fax: 040/ 77 56 46 • Internet: www.die-gute-reinigung.de



Drogenhandel: Festnahmen

Wohnung in Wilstorf durchsucht

■ (pm) Harburg. Beamte der Polizeikommissarie 46 und 43 konnten am 12. Mai zwischen 16.45 und 18.45 Uhr sechs Männer vorläufig festnehmen, die verdächtig sind, Rauschgiftdelikte in einer Wohnung in Wilstorf begangen zu haben. Einer der Verdächtigen wurde dem Haftrichter zugeführt.

Zivilfahnder der Harburger Wache (PK 46) waren auf eine Wohnung eines 29-jährigen Irakers in der Hohen Straße aufmerksam geworden, in der ein auffälliger Personenverkehr herrschte. Das Drogendezernat übernahm die Ermittlungen.

In der Wohnung trafen die Polizisten neben dem Wohnungsinhaber noch einen 32-jährigen Deutschen, einen 34-jährigen Serben und einen 17-jährigen Mazedonier an. Der bereits polizeibekannt Mazedonier sprang unvermittelt aus einem Fenster und flüchtete. Im Rahmen der Wohnungsdurchsuchung fanden die Beamten in einem Zimmer etwa ein Kilogramm Marihuana, 1290 Euro mutmaßliches Dealgeld sowie Utensilien, die typischerweise zum Handel mit Betäubungsmitteln genutzt werden. In der Küche fanden die Polizisten einen verschlossenen Tresor, dessen Schlüssel der 34-Jährige bei sich führte. In dem Safe befanden sich 177 Gramm Marihuana, 43 Gramm Haschisch, drei Gramm Kokain und szenetypische Verpackungsmaterialien. Der 34-Jährige hatte zudem 890 Euro und 5900 serbische Dinar mutmaßliches Dealgeld bei sich. Bei dem 32-jährigen Deutschen fanden die Beamten zwei Tränen Kokain. Weiterhin befanden sich diverse, vermutlich bereits zum Straßenverkauf abgepackte, Gripbeutel mit Marihuana in der Wohnung. Die drei Tatverdächtigen wurden vorläufig festgenommen, die Betäubungsmittel, das Geld und die genannten Utensilien sichergestellt.

Während der noch andauernden Durchsuchung begehrten drei Männer an der Wohnungstür Einlass.

Es handelte sich hierbei um einen 21-jährigen Deutschen, einen 25-jährigen Serben und einen 28-jährigen serbisch-montenegrinischen Staatsangehörigen. Alle drei waren der Polizei bereits als Rauschgifthändler bekannt und hatten die Wohnung unmittelbar vor dem Beginn der Durchsuchung erst verlassen. Die Männer wurden ebenfalls vorläufig festgenommen. Der 25-jährige Serbe führte sieben Gripbeutel Marihuana mit sich, die er unauffällig versuchte, beiseite zu schaffen. Die Beamten bemerkten dies jedoch und stellten die Beutel sicher. Die Ermittler des Drogendezernats führten den 34-Jährigen, der auch Schlüsselgewalt zu der Wohnung hatte, einem Haftstrichter zu. Die anderen Verdächtigen wurden nach Abschluss der polizeilichen Maßnahmen mangels Haftgründen entlassen.

GETRÄNKELAND
ERFRISCHEND ANDERS

... wünscht
SCHÖNE PFINGSTEN!

HAMBURG-MARMSTORF
BEUTNERRING 10

GÜLTIG 25.05. - 06.06.2020

BSW.
Hermes PaketShop

<p>13% SPAREN 11,99 AKTIONSPREIS 10,49 20 x 0,5l 11 = 1,59 € zzgl. 4,50 € Pfand</p>	<p>MITTWOCHS KRACHER GÜLTIG NEBEN AM 27.05.2020 27% SPAREN 10,99 AKTIONSPREIS 10,99 20 x 0,5l (11 = 1,59 €) zzgl. 3,10 € Pfand</p>	<p>36% SPAREN 13,99 AKTIONSPREIS 8,99 20 x 0,5l 11 = 10,90 € zzgl. 3,10 € Pfand oder 24 x 0,33l 11 = 14,46 € zzgl. 3,42 € Pfand</p>	<p>15% SPAREN 6,49 AKTIONSPREIS 5,49 12 x 1,0l PET-Cycle 11 = 10,40 € zzgl. 4,50 € Pfand</p>
<p>11% SPAREN 17,99 AKTIONSPREIS 15,99 20 x 0,5l 11 = 1,60 € zzgl. 3,10 € Pfand</p>	<p>10% SPAREN 14,99 AKTIONSPREIS 13,49 20 x 0,5l 11 = 1,35 € zzgl. 3,10 € Pfand oder 24 x 0,33l 11 = 1,70 € zzgl. 3,42 € Pfand</p>	<p>13% SPAREN 14,99 AKTIONSPREIS 12,99 20 x 0,5l 11 = 1,10 € zzgl. 3,10 € Pfand oder 24 x 0,33l 11 = 1,64 € zzgl. 3,42 € Pfand</p>	<p>16% SPAREN 9,49 AKTIONSPREIS 7,99 Kasten 12 x 0,33l Glas 11 = 2,31 € zzgl. 1,02 € Pfand</p>
<p>12% SPAREN 1,70 AKTIONSPREIS 1,49 1,0 l PET Flasche zzgl. 0,15 € Pfand</p>	<p>18% SPAREN 16,99 AKTIONSPREIS 13,99 Kasten 6 x 1,0l PET 11 = 1,08 / 1,36 € zzgl. 3,10 / 3,42 € Pfand</p>	<p>MITTWOCHS KRACHER GÜLTIG NEBEN AM 03.06.2020 28% SPAREN 10,77 AKTIONSPREIS 10,77 Jever verschiedene Sorten 20 x 0,5l 11 = 1,35 € zzgl. 3,10 / 3,42 € Pfand</p>	<p>18% SPAREN 5,49 AKTIONSPREIS 4,49 12 x 0,71l Glas 11 = 5,13 € zzgl. 3,10 € Pfand</p>

IRRTUM VORBEHALTEN. WARENKEIMEN & SOLANGE DER VORRAUFTREIT.

GETRAENKELAND.COM

Anzeige

Ein Abschied und ein Neuanfang

Am 4. Mai der Start in die Selbstständigkeit

■ (gd) Harburg. Als am 4. Mai, Friseure, Masseure und auch Fußpflegedienste nach mehrwöchiger Zwangspause endlich wieder arbeiten durften, hat auch die staatlich geprüfte Podologin Irina Forster richtig losgelegt – und Petra Linde sich beruflich endlich zur Ruhe gesetzt.

Nach 30 Jahren Selbstständigkeit legt die Podologin Petra Linde ihre Praxis für medizinische Fußpflege in der Julius-Ludwig-Strasse 25 nun in die Hände ihrer Nachfolgerin Irina Forster, für die sich damit auch der Traum einer eigenen Praxis erfüllt. „Ich gehe mit einem lachenden und einem weinenden Auge“, gesteht Petra Linde. Zu vielen ihrer Patienten hat sich in all diesen Jahren eine schon fast freundschaftliche Beziehung aufgebaut. Andererseits freut sie sich aber auch darauf, ihrem Hobby als Mitglied eines Gospel-Chors intensiver nachzugehen und sich mehr Zeit für Sport nehmen zu können. Außerdem – so verrät Petra Linde – werde sie im Juni zum ersten Mal Oma. Und auch dafür braucht es sicherlich eine Menge freie Zeit, wie sie vermutet.

Für die Nachfolgerin Irina Forster beginnt jetzt ebenfalls ein vollkommen neues Leben. Viele Jahre war sie als Podologin im Angestelltenverhältnis in Wup-



Für Petra Linde (li.) ein Abschied, für Irina Forster der Start in eine neue Zukunft
Foto: gd

ortal tätig und ist erst kürzlich aus familiären Gründen nach Harburg gezogen. „Es ist eine tolle Herausforderung, die auf mich zukommt und der ich mit großer Freude entgegen sehe“, lässt Irina Forster wissen. „Ich hoffe, dass viele von Frau Lindes Patienten den Weg auch weiterhin in diese Praxis und damit zu mir finden werden.“ Als Podologin mit Kassenzulassung steht zudem auch eine Zusammenarbeit mit den

ortsansässigen Ärzten und Orthopäden nichts im Wege. „Ich habe mir sogar schon überlegt, die Praxis eventuell mit einer Kollegin oder einem Kollegen zu teilen, da zwei voll ausgestattete Behandlungsräume zur Verfügung stehen“, so Irina Forster. Sie weiß genau, im Gegensatz zur kosmetischen Fußpflege sind Praxen für medizinische Fußpflege in Harburg nur sehr gering vertreten.

Zweifach Gutes getan

Große Nachfrage und großzügige Spenden

■ (gd) Vahrendorf. Ende März musste der Wildpark Schwarze Berge wegen der Corona-Krise geschlossen werden. Spontan bildete sich eine Arbeitsgruppe der Aussteller aus der Kunsthanderwerkerhalle, um Behelfsmasken zu nähen und diese gegen eine Spende an die Freunde des Wildparks zu verteilen. Die Spenden sollten dazu dienen, einen Teil der Futterkosten für die Tiere während der Schließung des Parks zu decken. Die Nachfrage war überwältigend. Da zu der Zeit Behelfsmasken äußerst rar waren, wurde die Gruppe von Anfragen überrannt. Zu Beginn der Aktion hätte wohl keine der acht Näherrinnen vermutet, dass sie insgesamt rund 2500 Masken nähen würden. Gespendet wurde sehr großzügig. Die „Mundschutzgruppe“

konnte 15.407,22 Euro sammeln und hat zahlreiche Stoff- und Gummibandspenden entgegengenommen. Andrea Schuy, Initiatorin der Arbeitsgruppe: „Dafür danken wir allen Spendern sehr herzlich. Wir freuen uns darüber, dass den Spendern das Wohl der Tiere ihres Wildparks Schwarze Berge am Herzen liegt.“ Die Aktion wurde am 6. Mai bei Wiedereröffnung des Wildparks beendet. Zur Erinnerung an diese Aktion hat jede Teilnehmerin der „Mundschutzgruppe“ einen der Flückenteppiche aus den Stoffresten genäht, die nun in der Halle des Wildparks ausgestellt werden. Der Spendebetrag wurde am 12. Mai dem Geschäftsführer des Wildparks Schwarze Berge, Arne Vaubel, übergeben.



Viele fleißige Hände nähten Mundschutzmasken und sammelten damit Spenden für den Wildpark
Foto: ein

MS-Beratung

■ (pm) Harburg. Die neurologische Krankheit Multiple Sklerose (MS), die vor allem bei jungen Erwachsenen auftritt, ist behandelbar, aber nach wie vor nicht heilbar. Wegen der sehr unterschiedlichen Beeinträchtigungen ist es wichtig, sich über den Umgang mit diesen Erkrankungen zu informieren. Darum findet jedes Jahr im Mai der Welt-MS-Tag statt, dieses Jahr unter dem Motto „Miteinander stark“. Roswitha Kiers, die selbst an MS erkrankt ist, bietet eine telefonische Beratung bei der Behinderten Arbeitsgemeinschaft Harburg (Marktkauf-Center Harburg) am 27. Mai, von 16 bis 18 Uhr unter der Nummer 767950 an. Am 30. Mai, werden auf Websites und in Social Media Aktionen und Informationen zu MS angeboten: z.B. auf YouTube, Facebook, auf www.dmsg.de.

Online-Konzert aus der Deichdiele

■ (pm) Wilhelmsburg. In ganz Hamburg lässt Corona die Konzertkultur verstummen. Auch in Wilhelmsburg? Nein! Bei Musik von den Elbinseln und der Deichdiele wird weiter an möglichen Formaten geschraubt, musiziert und gestreamt. Dieses Mal gibt es die 48 Minuten online, und zwar mit der Band Folky June! Am 27. Mai von 18 bis 18.48 Uhr wird aus der Deichdiele das Konzert gestreamt. Der Eintritt ist frei. Folky June sind drei Frauen und 14 1/2 Saiten. Seit Anfang 2019 widmen sich Anna, Dina & Katja der gemeinsamen Leidenschaft für Folk/Bluegrass-Musik. Mit Banjo, Gitarre, Geige und mehrstimmigem Gesang verbinden sie pielfreude, Musikalität und Charme.

HARBURGER WOCHENMARKT am Sand aktuell

Öffnungszeiten: werktags von 8.00 bis 13.30 Uhr



Anzeige



Messer- und Scherenschleifer Jürgen Birkholz bietet den Service vor Ort und sofort an: Messer & Scheren schleifen sowie Reißverschluss-Reparaturen – alten Schieber-Schlitten entfernen und den neuen einfach einklicken. Jeden Dienstag steht er auf dem Wochenmarkt Harburg-Sand. Weitere Informationen auf www.scherenschleifer-hamburg.de und unter der Telefonnummer 040 87000674.

Fotos: Jantzen





Dorfbäckerei
Der Brotkorb seit 1880
Ihr Bäcker vom Harburger Markt

BÄCKER GE SUCHT!

Ein vielfältiges Brötchensortiment und rustikales Brotsortiment sowie täglich frische, wechselnde Ware.

Filialen: Neuenfelde, Nincoper Str. 1-3, Tel.: 040/745 76 30
Neugraben Markt, Neugrab. Bahnhofstr. 16, Tel.: 040/79 09 05 18

MESSER & SCHERENSCHLEIFER
Die Reißverschluss-Revolution

Reißverschluss defekt?
Alten Schieber-Schlitten entfernen, und Neuen einfach einklicken

Jürgen Birkholz, Telefon 040/87 000 674
Preisliste unter: www.scherenschleifer-hamburg.de

Jeden Dienstag auf dem Wochenmarkt Harburg-Sand!



Nach den Sommerferien soll gebaut werden



So würde der Neubau nach der Fertigstellung aussehen

Visualisierung: SW Architekten

stand des Investors AVW ankündigte, sollen die Bauarbeiten bereits nach dem Sommerferien beginnen. Im Neubau findet vornehmlich eine

Seniorenunterkunft mit 80 Wohnungen Platz. Aber auch Einzelhandel und Gastronomiebetriebe sind vorgesehen und nicht zuletzt auch eine öffentliche Toilette, die in den letzten Jahren die Verwaltung und die Öffentlichkeit anhaltend beschäftigt hat.



„Pflege bedeutet Wertschätzung!“

**Wie die Krise den Blick auf die Branche verändert.
Ein Gespräch mit dem AWO Pflegeteam Hamburg.**



Während viele Menschen im Home Office sitzen, andere in Kurzarbeit gehen müssen und Social Distancing das Wort der Stunde ist, sind Pflegekräfte mehr denn je gefragt. Gleichzeitig erfahren sie jetzt eine völlig neue Wertschätzung in der Öffentlichkeit. Für Fiona Jaeckel, Pflegedienstleitung der AWO Sozialstation in Harburg, gehört das zum Alltag.

Fiona Jaeckel, „Wertschätzung“ ist ja ein großer Begriff. Was bedeutet er für die Pflege?

Alles! Denn unsere tägliche Arbeit kann ohne Wertschätzung nicht funktionieren. Das gilt sowohl gegenüber unseren Seniorinnen und Senioren, die wir betreuen, als auch natürlich gegenüber unseren Mitarbeitenden, die ihrer Arbeit mit Leidenschaft nachgehen können.

Wie verändert die Corona-Krise die öffentliche Wahrnehmung für die Pflege?

Wenn man der aktuellen Situation etwas Positives abgewinnen möchte, dann ist es definitiv die Aufmerksamkeit, die unsere Branche erfährt. Auf Social Media und in der Politik ist der Begriff „systemrelevant“ ein Schlagwort. Jedoch fragen sich auch unsere Fachkräfte: Warum bedarf es erst einer Krise, damit wir für unsere wertvolle Arbeit geschätzt werden, die wir auch schon vor Corona gemacht haben? Aber auch durch Besuchsverbote in den Einrichtungen wird auf die Pflege geschaut. Wir werden oft gefragt: Wie schützen Sie jetzt Ihre Kund*innen und Bewohner*innen?

Und welche Maßnahmen ergreifen Sie?

Der Schutz und die Gesundheit der älteren Menschen und unserer Mitarbeiter*innen haben bei uns oberste Priorität. Als klar wurde, dass auch Deutschland von dem Virus betroffen sein wird, haben wir schnell reagiert und unsere Schutzausrüstung entsprechend aufgestockt, damit wir auch während der Pandemie unseren Aufgaben nachgehen können.

Pflegekräfte sind sehr gefragt. Was zeichnet die AWO als Arbeitgeber aus?

Der Markt ist sehr umkämpft

und die Konkurrenz groß. Das hat sich jetzt noch zugespielt. Was wir aber oft von unseren Mitarbeiter*innen hören, und was uns unglaublich wichtig ist: Alle fühlen sich wohl! Wir haben langjährige Teams, in denen auch Freundschaften entstehen. Wir fördern unsere Fachkräfte durch Weiterbildungen. Auch eine mit den Mitarbeiter*innen individuell abgestimmte Dienstplangestaltung sowie Vereinbarkeit von Beruf und Familie stehen bei uns ganz oben.

Oft wird der Pflegebranche schlechte Bezahlung der Mitarbeiter vorgeworfen. Wie sieht es bei der AWO Hamburg aus?

Gehalt ist für uns ein sehr wichtiges Thema. Wenn die Arbeit gerecht entlohnt wird, ist das auch eine Form der Wertschätzung. Wir bei der AWO Hamburg bezahlen unsere Mitarbeiter*innen nach Tarif. Dieser beinhaltet vielfältige Zusatzleistungen wie Prämien sowie verlängerte Lohnfortzahlung im Krankheitsfall. Das wird leider oft in der Öffentlichkeit nicht wahrgenommen.

Wie sieht es momentan für die älteren Menschen aus?

Unsere Kund*innen sind natürlich von der Krise besonders betroffen. Ihnen wird



„Wenn man auf Pflege angewiesen ist, sollte man immer das Gefühl bekommen, nicht nur professionell, sondern auch würdevoll behandelt zu werden.“

Fiona Jaeckel, Pflegedienstleitung der AWO Sozialstation in Harburg

empfohlen, nicht rauszugehen und Kontakte zu vermeiden, da sie zur Risikogruppe gehören. Manche haben Angst, andere sind optimistischer. Aber unsere Mitarbeiter*innen ge-

hen mit viel Einfühlungsvermögen und Verständnis auf sie zu. Wenn man auf Pflege angewiesen ist, sollte man immer das Gefühl bekommen, nicht nur professionell, son-

dern auch würdevoll behandelt zu werden. Und das ist die größte Wertschätzung am Menschen.

Sie möchten mehr über Angebote oder offene Stellen des AWO Pflegeteams Hamburg erfahren? Aktuelle Infos finden Sie unter www.awo-pflegeteam-hamburg.de

SENIOREN

aktiv und gut drauf

SÜDERELB
PFLEGE

Qualität ist kein Zufall

Merlingasse 3 | 21147 Hamburg

Telefon: 040 30 982 126

Fax: 040 30 982 128

www.suederelbpflege.de



Vermittlung von 24h Betreuungskräften

Servicetelefon 04161 509 90 -69

Mehr Informationen auf: www.24h-gut-betreut.de

Büro Mertens | Bertha-von-Suttner-Allee 4 | 21614 Buxtehude

STRESSFREIES UMZIEHEN IM ALTER

JAN BODE ★★★★
UMZUG • TRANSPORT • LOGISTIK

Schnell, pünktlich, zuverlässig – wir packen doch!

Röntgenstr. 27-29 · 21465 Reinbek · 040 797 50 500
www.bodespedition.de

Unsere nächsten Sonderseiten

„Senioren“ erscheinen am 20. Juni.

Viele nützliche Tipps, Tricks und Trends rund um die besten Jahre.

Sie möchten mit Ihrer Anzeige dabei sein?
Dann kontaktieren Sie uns:

unter ☎ 040 70 10 17 32
c.steinert@neuerruf.de



Anzeige

Pflegeheim oder doch lieber zu Hause alt werden?

Büro Mertens informiert über Pflege

■ (mk) Buxtehude. Wenn sich jemand nicht mehr selbst versorgen kann, muss darüber entschieden werden, wie die Pflege ablaufen soll. Bestenfalls geschieht dies, bevor die akute Situation eintritt, um die häusliche Pflege exakt auf die persönlichen Bedürfnisse und Anforderungen des Pflegebedürftigen anzupassen. Pflegebedürftige, die in ihrer vertrauten Umgebung wohnen bleiben, fühlen sich seelisch geborgen und haben Freude daran. Dank tatkräftiger Unterstützung einer 24h-Betreuung aus Osteuropa kann man so, so lange wie möglich, die Eigenständigkeit erhalten. Auf diese Weise werden Körper, Geist und Seele gefordert und trainiert. Auch pflegende Angehörige werden dadurch entlastet und es bleibt ausreichend

Raum für deren eigenes Leben. Doch auch die Kosten spielen bei einer Entscheidung für die Pflege zu Hause oft eine Rolle und liegen gegenüber den Kosten in einem Pflegeheim oft geringer. Mit einer 24h-Betreuung sind Angehörige mit der Pflege nicht allein. Das Büro Mertens vermittelt legale, osteuropäische 24h-Betreuungskräfte. Weitere Informationen dazu sowie zu finanziellen Hilfen durch die Pflegekassen, gibt es auf der Internetseite des Büro Mertens oder in einer kostenfreien telefonischen Beratung.

Büro Mertens
Bertha-von-Suttner Allee 4
21614 Buxtehude
Tel. 04161 5099069
www.24h-gut-betreut.de

Anzeige

Wohnen für jede Generation

Den besonderen Zeiten Rechnung tragen

■ (gd) Elstorf. Es sind größtenteils die älteren Menschen, die in diesen besonderen und schwierigen Zeiten möglichst alles vermeiden oder verschieben, was zu Kontakt mit anderen Menschen führt. Das hat auch Michael Will, Inhaber des Unternehmens „Prigge Polstermöbel“, gespürt. „Zum Glück konnten wir unsere Posterwerkstatt in den letzten Wochen weiterführen. Das hat uns sehr geholfen“, erklärt der Geschäftsmann. Seine Verkaufsräume durfte er ja erst vor drei Wochen wieder für das Publikum öffnen. „Das Geld wird in nächster Zeit bei vielen nicht mehr so locker sitzen – besonders wohl bei denen, die durch die Corona-Krise hohe finanzielle Einbußen erlitten haben. Dem möchten wir gern Rechnung tragen und räumen daher auf Polstermöbel aus unserer Werkstatt großzügige Rabatte ein“, so Michael Will. Leider hat sein Unternehmen aber auch mit einigen kleinen Einschränkungen zu kämpfen. Damit sind nicht nur das Tragen einer Mund-Nasenschutz-Maske und der Sicherheitsabstand zu den Kunden gemeint, vielmehr muss bei manchen



Prigge Polstermöbel, ein kleines Möbelfachgeschäft mit einer enorm großen Auswahl
Foto: gd

Anzeige

Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen

Süderelb Pflege im Vogelkamp Neugraben

■ (cs) Neugraben. Die Versorgung naher Angehöriger oder die eigene Pflege in die Hände eines ambulanten Pflegedienstes zu übergeben, das erfordert großes Vertrauen. In diesem Bewusstsein wurde die Süderelb Pflege gegründet. Mit vieljähriger Erfahrung konzipieren wir unsere tägliche Arbeit genau so, wie wir es für unsere Familienangehörigen oder uns selbst erwarten würden. Mit höchster Sorgfalt in allen Aspekten, einer auf die Bedürfnisse des Einzelnen abgestimmter Individualplanung und vor allem nicht zu vergessen, dass wir Menschen mit großer Nähe und Zuwendung umsorgen. Im engen Dialog mit Ihnen und behandelnden Ärzten sehen wir uns als helfende Hand und unterstützen Sie dabei, Ihren gewohnten Lebensablauf beizubehalten.

Pflege, das große Thema unserer Zeit

Ihre eigene Pflegesituation oder die Pflege von hilfsbedürftigen Angehörigen gehört zu den Themen, die in nahezu jeder Familie früher oder später bedacht sein wollen. Fortschreitendes Alter der Eltern- oder Großelterngeneration ist dabei eine vorhersehbare Entwicklung, eine plötzliche bei Ihnen selbst auftrete-

tende Krankheit oder auch eine Veränderung der Lebenssituation der pflegenden Person stellt Sie unter Umständen auch unvorbereitet vor die Frage, wie sich zeitgemäße und humane Pflege ohne eine vollständige Lebensveränderung organisieren lässt. Um Sie von Beginn an – und natürlich auch während des gesamten Pflegeverlaufes – bestmöglich und partnerschaftlich zu unterstützen, bieten wir unseren Pflegekunden eine kostenfreie juristische Erstberatung an. Wir kennen die entstehenden Unsicherheiten und begleiten Sie unterstützend und helfend auf diesem Weg. Sie möchten mehr erfahren? Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen. An unserem neuen Standort im Neubaugebiet Vogelkamp Neugraben wartet auf Sie ein motiviertes Team mit Herz.

Achtung: Aufgrund des raschen Wachstums suchen wir weiterhin in unserem Team Unterstützung. Gpa, examinierte Altenpfleger, Altenhelfer und Krankenschwestern (m, w, d). Unser Pflegegebot erstreckt sich über Neu Wulmstorf, Finkenwerder, Harburg, Wilhelmsburg und Veddel. Süderelb Pflege, Merlingasse 3, 21147 Hamburg, Telefon 040 30982126, www.suederelbpflege.de.



Nadine Baldau, Adjmal Ebrahim und Mandy Schindler (v.l.n.r.) am neuen Standort im Neubaugebiet Vogelkamp Neugraben

Foto: C. Steinert

SCHULT UG

Radickestraße 28 · 21079 Hamburg · Tel. 040 - 790 14 355
Mobil: 0173 - 463 88 88 · schult-haustechnik@web.de

Barrierefreies Wohnen

... raus mit der Badewanne – rein mit einer bodenbündigen Duschfläche.

Anzeige

Notbetreuung in der Tagespflege Marmstorf

Bericht über den neuen Arbeitsalltag

■ (pm) Marmstorf. Die Tagespflege Marmstorf bietet seit mehreren Wochen eine Notbetreuung für Tagesgäste an, die zu Hause nicht versorgt werden können – weil sie keine Angehörigen mehr haben, diese weit weg leben oder der Pflegedienst eine ganztägige Versorgung nicht gewährleisten kann. „Die Notbetreuung findet von 8.15 bis 13 Uhr statt. Um 12 Uhr gibt es bei uns Mittagessen, danach bringt unser Fahrdienst unsere Gäste nach Hause. In den Nachmittag- und Abendstunden übernimmt dann der Pflegedienst“, erläutert Sonja Eikhof, Leiterin der Tagespflege.

Nur fünf von 13 Tagesgästen kommen derzeit ins Haus am Feuersteich. Bevor sie das Haus betreten, wird ihre Temperatur gemessen und sie müssen sich die Hände desinfizieren, Rollator und Gehstock erhalten zudem eine Sprühdesinfektion. „Inzwischen hat sich bei unseren Gästen schon eine gewisse Routine entwickelt, was die Abläufe betrifft“, sagt Pflegefach-

QUALIFIZIERTE SENIOREN ASSISTENZ
Birgit Effmert

BEGLEITEN: • Arzt • Krankenhaus • Therapie

UNTERSTÜTZEN: • im Alltag • Einkäufe • Behördengänge
• Termine • Ernährung • Gedächtnistraining

Birgit Effmert · Heidblick 15 · 21149 Hamburg
Handy: 0172-162 57 42 · seniorenassistenz.effmert@gmx.de

BETREUUNG MIT HERZ



**FÖRDERVEREIN
NEUGRABEN e.V.**



Hamburgs schöner Süden.

Postshop Neuwiedenthal
Deutsche Post Postbank
Der Postshop in Ihrer Nähe!
• AN- & VERKAUF
• HANDY REPARATUR + EINRICHTUNG
• HANDY ZUBEHÖR
• DSL- & HANDYVERTRÄGE

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 8.00–18.00 Uhr
Samstag 8.00–13.00 Uhr
Rehrstieg 24, 21147 Hamburg (EKZ Galeria)

**Änderungsschneiderei
& Textilreinigung**
Wir bieten auch selbstgenähten Mundschutz an.
Ayse Zorlu
Rehrstieg 18 · 21147 Hamburg
Telefon 040/701 42 63
Mo.–Fr. 9.00–18.00 Uhr,
Sa. 9.00–12.00 Uhr

ABENTEUER LABYRINTH LÜNEBURGER HEIDE
WIR HABEN WIEDER FÜR EUCH GEÖFFNET!
NEU IN 2020:
„ZWERGENRALLYE“ & „BIT-PAT-ANLAGE“
Gausscher Bogen 4/Horstfeldweg
29646 Bispingen
Telefon: 0159/01 69 19 13
www.abenteuerlabyrinth.de

BESUCHEN SIE UNS AUCH BEI FACEBOOK!
 RUF
IN DER GRUPPE:
Kauf vor Ort im Hamburger Süden

RAUTENBERG Dachsysteme GmbH
Reller 2
21079 Hamburg
Telefon: 040 7330045
www.rautenberg-dach.de
Wir sind weiterhin wie gewohnt für Sie da!

PAHL GMBH
Wir sind für euch da!
Pahl GmbH
Hittfelder Kirchweg 21
21220 Seetal
Tel.: 0 41 05/48 85
Fax: 0 41 05/48 86
www.identica-pahl.de
DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTE IDENTICA

Christliche Schule Nordheide
Wir haben freie Plätze*: • neue 1. Klasse • neue 5. Klasse • neue 11. Klasse
* Schuljahr 20/21
Harburger Straße 50, Buchholz

Betreuung Spielschule Grundschule Integrierte Gesamtschule Gymnasiale Oberstufe
Wir bieten aktuell:
• Präsenzunterricht
• hochwertige Onlinestunden
• direkten Lehrerkontakt
www.csn-buchholz.de

TOMKE Immobilien
Inh. Susanne Kaufmann
Ich bin weiterhin für Sie erreichbar!
Telefon: 04181 / 999 248
www.tomke-immobilien.de

Lucky's
Service for Harley-Davidson
Beekstraße 1a · 21228 Harmstorf
Tel. 04105 - 5567840
Mobil: 0163 - 6997667
info@lucky-s.de
www.lucky-s.de

AUTOteam plus
Wir sind ein lokaler Familienbetrieb, darum gibt es unseren Hol- und Bringservice
★ KFZ An- und Verkauf
★ Reparatur ★ Inspektion
★ TÜV und AU tägl.
Autoservice Böhm
Glüsinger Straße 100
21217 Seetal · Tel.: 04105 – 14 22 0
www.boehm-autoservice.com

Sie können wieder stöbern!
Ein Raum ohne Bücher ist ein Körper ohne Seele. (Cicerone)
DER BUCHLADEN
Bettina Meyer
Marktpassage 9
21149 Hamburg
Tel. 040/702 22 11
Fax 040/701 38 62
www.derbuchladen-neugraben.de

HARRINGER IMMOBILIEN
Ihr Haus in guten Händen!
Auch in unruhigen Zeiten an Ihrer Seite!
Wir beraten Sie gerne individuell!
Telefon: 04186 / 891 620
www.harringer-immobilien.de

MARKTKAUF CENTER HARBURG
Wir sind für Sie da!
www.marktkauf-center.de

damian apotheke am sand
Wir sind für Sie da: online und vor Ort!
Tel. 040 - 777 929
www.damian-apotheke.de

damian apotheke am sand
Wir kümmern uns auch weiterhin um Ihre Gesundheit!
Tel. 040 - 777 929
www.damian-apotheke.de

Brotbeutel & mehr!
hamburgernaehung-shop.de

SIGGI'S WELLNESS FOR CARS
SIGGI'S Wellness for cars
Inh. Siegbert Thiel
Zürnkamp 23 · 21217 Seetal
Zufahrt auch über Rehemannstrasse 20
Tel. 040-180 44 722
E-Mail: info@siggis-wfc.de
WWW.SIGGIS-WFC.DE

Wenzel Optik NEUGRABEN
Groot Enn 4
21149 Hamburg
Telefon: 040/7016020

OPTIK HORNUNG
Marktpassage 8
21149 Hamburg
Tel. (040) 702 25 16
www.optik-hornung.de
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 Uhr
14.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

Sonnenschutz - Insektenschutz
Bodenbeläge - Gardinen - Wohnaccessoires
NORDHAUSEN Raumgestaltung
HH-Neugraben • Groot Enn 1-3
Tel. 701 70 24
www.nordhausenraumgestaltung.de
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

PFLEGEDIENST TIMMLER
SEIT ÜBER 30 JAHREN
EIN STARKES TEAM
Wir sind weiter für Sie da!
Pflegedienst Timmler
Vinzenzweg 1 + 21079 Hamburg
Tel.: (040) 764 00 20

Karsten Rieckmann
Preisgünstiger Sonnenschutz: Plissees!
Qualität vom Fachmann
21272 Egestorf
Tel. 0 41 75 / 80 88 499
Mobil 0151 / 14 12 33 29
E-Mail: karstenrieckmann@gmx.de

GERD MEYER
Wilfried Kamau Elektrotechnik GmbH
Ihr Elektroinstallateur in Hamburg und Umgebung
Lauenbruch Ost 1 · 21079 Hamburg
Tel. 040/77 20 39
Fax 040/765 54 16
www.elektro-gerdmeyer.de

APOTHEKE im Marktkauf
Seeveplatz 1
21073 Hamburg
Telefon 040 / 76 62 13 60
www.apomarktkauf.de

bestellen & abholen
Jetzt auch gerne wieder im Restaurant Montag – Ruhetag
Di. bis So. von 12 bis 15 Uhr + 17.30 bis 21.15 Uhr
Lily
Ihr CHINA RESTAURANT im SEZ seit 1982
Cuxhavener Straße 335
21149 Hamburg · Tel. 040/7025544
www.chinarestaurant-lily.de

Willst du schöne Blumen kaufen, musst du schnell zu Wüpper laufen!
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 8–18 Uhr
Samstag: 8–14 Uhr
Sonntag: 10–12 Uhr
Tel. 040/701 88 96
Blumenbinderei J. Wüpper & Sohn

MITEINANDER #WILLKOMMEN ZURÜCK
PHOENIXCENTER HAMBURG-HARBURG

Pflegeteam Hamel · Von Mensch zu Mensch
Ihre Helden aus der Pflege!
Petersweg 1 · 21075 Hamburg
Telefon: 040 - 766 122-0
Fax: 040 - 766 122-17
info@pflegeteamhamel.de
www.pflegeteamhamel.de

Wildpark Schwarze Berge
Frühlingszeit ist Jungtierzeit, entdecke die jungen Wilden!
Telefon: 040 819 7747 0
www.wildpark-schwarze-berge.de

Die Soforthilfe für Ihre Ohren
JETZT ANGEBOT SICHERN.
oton DIE HÖRAKUSTIKER
OTON Die Höรakustiker GmbH
Marktpassage 6 I 21149 Hamburg
Telefon: 040 - 703 886 25

UTE LINGK BLUMENSTÜBCHEN HAUSBRUCH
Blütenpracht ist das Balsam der Seele. Mach dir eine Freude!
Öffnungszeiten:
Mo., Di., Do., Fr., 9 – 11 Uhr & 14.30 – 18 Uhr, Samstag 8 – 11 Uhr
Telefon: 040/796 74 21
Neuwiedenthaler Str. 147
21147 Hamburg

All you can eat KAISER'S TABLE
Cuxhavener Straße 355
21149 Hamburg
www.kaiser-pavillon-hh.de
040-769 607 19

Elektro SACHGAU
Mit uns stehen Sie auch 2020 nicht im Dunkeln.
Grenzkehre 3
21079 Hamburg
Telefon: 040 - 77 38 70
Fax: 040 - 765 91 24
info@elektro-sachgau.de

PHYSIOTEAM LAUN
PHYSIOTHERAPIE UND REHABILITATION
#WIR SIND FUER EUCH DA
040 764 35 72
WWW.PHYSIO24.DE

Fliesenwelt Maschen
Wir sind für euch da!
Brunskamp 8
21220 Maschen
Tel.: 0 41 05 - 66 56 80
Fax: 0 41 05 - 66 56 820
www.fliesenwelt-maschen.de

WIR SIND FÜR EUCH WIEDER DA!

Kauft vor Ort im Hamburger Süden!

Corona geht uns alle an!

Die lang ersehnten Lockerungen sind da. Noch nicht für alle Branchen. Aber unsere Gastwirte freuen sich jetzt auf einen Besuch mit Abstand. Die Läden sind wieder ohne Quadratmeter-Begrenzung geöffnet. Nutzen Sie die persönliche Beratungsqualität vor Ort. Wenn sich alle an die bestehenden Abstands- und Hygieneregeln halten, fahren wir wieder gemeinsam „hoch“. Nutzen Sie die Chance Ihre kleinen, inhabergeführten Geschäfte zu besuchen.

Bitte unterstützen Sie den Einzelhandel und die Gastronomie im Hamburger Süden. Kauften Sie vor Ort.



#kaufvorOrt im Hamburger Süden

#gemeinsam dadurch

#gestärkt aus der Krise

#support your locals

350 Menschen aus S-Bahn evakuiert

Brennender Verteilerkasten an Bahnstrecke

(au) Wilhelmsburg. Aufregung in Wilhelmsburg: Am Mittwochabend, 20. Mai, mussten 350 Menschen aus der S-Bahn evakuiert werden. Der Grund: Ein brennender Verteilerkasten im Gleisbett. Gegen 19 Uhr wurde der Rettungsleiter der Feuerwehr Hamburg ein Feuer in einem Elektroschaltkasten an der Bahnstrecke der S-Bahn im Wilhelm-Strauß-Weg gemeldet. Der

Disponent alarmierte umgehend mit dem Stichwort „Feuer“ einen Löschzug der Berufsfeuerwehr sowie eine Freiwillige Feuerwehr. Als die ersten Einsatzkräfte am Einsatzort eintrafen, stellten sie fest, dass aus bisher ungeklärter Ursache ein Elektroschaltkasten im Gleisbett brannte. Nachdem der Kasten stromlos geschaltet wurde, konnte das Feuer gelöscht werden. In circa 1 Kilome-

ter Entfernung stand ein Zug der S-Bahn mit ca. 350 Fahrgästen, der aufgrund des Schadens an der Elektrik nicht in den Bahnhof einfahren konnte und auf freier Strecke evakuiert werden musste. Die Personen wurden gruppenweise über tragbare Leitern der Feuerwehr aus dem Zug evakuiert und zu einer Sammelstelle geführt. Im Verlauf zeigte eine Person Kreislaufprobleme, wurde

umgehendrettungsdienstlich versorgt und mit einem Rettungswagen einem nahegelegenen Krankenhaus zugeführt. Die weiteren Fahrgäste wurden gesammelt und mit Bussen aus der Einsatzstelle verbracht. Nachdem der Zug vollständig evakuiert war, hat der Notfallmanager der Bahn die Einsatzstelle übernommen. Die Sperrung der Gleise blieb vorerst auf unbestimmte Zeit bestehen. Die Feuerwehr Hamburg war mit insgesamt 30 Einsatzkräften von Berufsfeuerwehr sowie der Freiwilligen Feuerwehr zwei Stunden im Einsatz.

Wieder Gottesdienste

Reihe von Hygienevorschriften beachten

(mk) Süderelbe. In den evangelischen Kirchen des Süderelbe-Gebiets finden wieder Gottesdienste statt! Dabei müssen die Kirchengemeinden und die Gottesdienstteilnehmer allerdings eine Reihe von Hygienevorschriften beachten. Generell müssen Mund-Nasen-Masken getragen werden. Um gegebenenfalls mögliche Corona-Infizierte identifizieren zu können, werden die Namen und Kontaktdaten der Gottesdienstbe-

sucher notiert. Diese Aufzeichnungen werden nach Ablauf einer angemessenen Frist datenschutzgemäß vernichtet. Während des Gottesdienstes sitzen die Teilnehmer in einem Abstand von mindestens 1,5 Metern, in der Regel aber 2 Metern zueinander. Der Gemeindegesang muss momentan unterbleiben. Unter ganz ähnlichen Bedingungen finden die Trauereiern in den Kapellen auf den kirchlichen Friedhöfen statt.

Kompetent:

Fachleute in der Nachbarschaft

Dachdecker

G. Z. Bedachungsgesellschaft mbH
Bedachungen - Fassadenbau - Bauklempnerei
Speziell Flachdachbau und Abdichtungen
FACHBETRIEB FÜR FLACHDACHBAU
TERRASSENABDICHTUNGEN GRUNDÄCHER
CONTAINER-SERVICE bis 3 m³
Francoper Str. 60 21147 Hamburg Tel. 040 - 796 43 30
Fax 040 - 70 10 24 76 Funk 0172 - 95 64 954

De Dachdecker ut Hamburg
Laffontien
Dachdeckerfachbetrieb
• Bedachung aller Art
• Schieferarbeiten
• Schornsteinanierung
Kostenlose Beratung vor Ort
040 / 822 17 89 34 · 0162 / 479 19 07
Hamburger Str. 11 - 22083 Hamburg
www.laffontien-bau.de info@laffontien-bau.de

Ihr Dachdecker am Ort
sämtliche Dachdecker- und Bauklempnerarbeiten
sowie Fassaden- und Flachdach
führt fachgerecht aus
Thomas Listing
Dachdeckermeister
Rosenweide 6K, 21435 Stelle
Tel.: 0 41 74 / 65 00 35, Fax: 0 41 74 / 65 00 36

Termine frei!
Schlüting
Bedachung u. Dachsanierung 20459 Hamburg
• Dachrinnen-Reinigung • Fassaden-Reinigung
(Malerarbeiten) • Dachreinigung und Imprägnierung
• Schornsteinverkleidung

Elektrotechnik
WÜNSCH DIR WAS, WIR MACHEN DAS!
HENNING
ELEKTROTECHNIK
Winsener Stieg 15 · 21079 Hamburg · 040 769 17 80
www.henning-elektrotechnik.eu

Elektro-Installation
KERSTAN
ELEKTROTECHNIK MEISTERBETRIEB
• Beratung • Planung • Installation
• Erweiterung • Prüfung • Reparatur
Thomas Kerstan, Scharlbarg 25, 21149 Hamburg
Tel: 040 368 411 41 | www.kerstan-elektrotechnik.de

Fenster
Handwerker aus Leidenschaft
M&K
• Fenster • Türen
• Rollläden • Markisen
• Innenausbau • Garagentore
• Plissees • Terrassenbau
(Holz & WPC)
04181 - 99 79 561
Florian Kämpfer und Alexander Mietz Göltz
Reindorfer Osterberg 93 · 21266 Jesteburg
info@muk-handwerk.de muk-handwerk.de

Fliesenarbeiten
Lars Geffke
Umbau - Neubau - Sanierung
Fliesenleger
www.fliesen-geffke.de info@fliesen-geffke.de
Telefon: 040-325 19 555 Fax: 040-325 19 935

Garten- und Landschaftsbau

Wir bauen Ihre Traumgärten
Garten- und Landschaftsbau Dzaferi GmbH
DZAFAERI
GALABAU GMBH
V Gartenpflege
V Terrassen- und Wegebau
V Steinarbeiten
V Baum- und Heckenschnitt
V Winterdienst und vieles mehr
Tel.: 040-5354 5731
GaLaBau Dzaferi GmbH • Zürnkamp 23 · 21217 Seevetal
e-mail: info@galabau-dzaferi-gmbh.de

Gala Bau Goerke
• Baumfällung, Kappung u. Schnitt mit Abtransport
• Saat- und Rollrasen • Vertikutieren
• Zäune setzen • Platten- u. Verbundsteinplaster
• unverbindliche Beratung vor Ort
Tel. 04161/74 78 20 und 0152/5385 29 49

Karl Honnens
Gartenservice Neu Wulmstorf
Tel.: 0171/4 76 22 01

Terrassen- und Wegebau
zum günstigen Festpreis
Fa. H. Schleiwies Gartenbau • Tel. 0171/265 17 06

Andreas Schmidke
Garten- und Landschaftsbau
• Rollrasen verlegen
• Gartenpflege • Pflasterarbeiten
• Heckenschnitt • Zäune aufstellen
Tel. 040/796 37 44

Gas- und Brennwerttechnik
BURGER Sanitärtechnik
Bauklempnerei
• Sanitärtechnik • Heizungstechnik • Klempner
• TV-Kanaluntersuchung • Ingenieurbüro
Vogelhüttendeich 20 · 21107 Hamburg
Tel. 040/75 60 48-0 • www.ernstburger.de

Notdienst 24 h · Tel. 76 61 38-0
www.lengemann-eggers.de
HEIZUNGS- SANITÄR-
KLIMA & SOLARTECHNIK
LENGEMANN & EGGRERS
Neuländer Kamp 2 a · 21079 HH-Harburg

RUCKERT
Heizungstechnik und Sanitär
ARNOLD RÜCKERT
HEIZUNGSTECHNIK & SANITÄR
NOTDIENST
040 7511570
SCHWARZ & GRANTZ
HAMBURG
Heizung Sanitär Raumluft Kälte
NOTDIENST rund um die Uhr -
Nartenstraße 19 · 21079 Hamburg
Tel. (040) 30 09 07-6 · Fax (040) 30 09 07 75
www.schwarz-grantz.de

Anzeigen-beratung
(040) 70 10 17-0

Gas • Heizung • Sanitär

ape
Gas- und Sanitärtechnik
Reparaturen und Neuanslagen
MODERNE BADGESTALTUNG - UMWELTFREUNDLICHE
HEIZUNGSANLAGEN · SOLARANLAGEN
HORST APEL GMBH · CUXHAVENER STRASSE 210
TEL. 040/797 16 70 · FAX 040/797 16 797

PETER KELL
Gasheizung • Sanitär • Bäder
Tel. 79 0179-0 · www.peterkell.de

Lenuweit Sanitär- und Heizungsinstallation
- Bäder - Gasheizung - Wasser - Spanndecken
- Planung - Reparatur - Sanierung - Kundendienst
Sandheide 30 · 21149 Hamburg
Tel. (040) 70 10 24 85 · Fax 70 10 24 86

LÜHRS & co
SANITÄR, BÄDER, HEIZUNG
Badausstellung
www.luehrs-kleinbad.de
Beckedorfer Bogen 2 ■ 21218 Seevetal ■ Telefon: 040/77 37 39

RAGA GmbH
Alle Arbeiten aus einer Hand
• Heizung
• Sanitär
• Fliesen
• Wasserschaden-
beseitigung
• Bauausführung
• Innenausbau
• Kellerabdichtung
• Bodenbeläge
und vieles mehr ...

Glüsinger Straße 96 · 21217 Seevetal
Tel. 040/768 14 10 · Mobil 0178/768 14 00
www.raga-gmbh.de

O Staats SANITÄR UND HEIZUNGSTECHNIK
• Öl- und Gasheizungsbau
• Gas-, Wasser- und Abwasseranlagen
• Solarthermie für Warmwasser
• Moderne Badgestaltung • Brennwerttechnik
Gödeke-Michels-Weg 1a · 21149 Hamburg
Telefon (040) 70 97 20 27 · Fax (040) 70 97 20 26

Glaserei
DIE GLASEREI IM NORDEN
24h-NOTDIENST
für den Großraum Hamburg
www.rolfundweber.de
Telefon 040.742 7000
REPARATURGLASEREI
24 STD. NOTDIENST
FENSTERBAU
GLASHANDEL
GLASCHLEIFEREI
BAUEN + WOHNEN MIT GLAS
ROLF+WEBER
GLASERIE
R+WE
ROLF+WEBER
FENSTERGLAS

Hausgeräte-Kundendienst
HUG Elektro
HUG GmbH
Lütt Enn 6 · 21149 Hamburg
040 70 17 011
Kaplun & Kluge
Elektro-Installationen
040 - 77 03 37

Küchen - Montagen - Reparaturen
Stiebing
Kleinstufräume, Schränke beim Kühl-
schrank defekt, Schubkisten hängt
oder löst sich auf, defekte Lampen,
Wasserhahn und Spülle
defekt, Arbeitsplatte hat
Löcher, Elektrogeräte ha-
ben den Geist aufgegeben, neue Küche oder Umbau oder nur
einmal wieder schön machen! Wir sind für Sie da!
SPRECHEN SIE UNS AN: 040 - 7 63 40 86
WWW.STIEBING-KUECHENMONTAGE.DE

Maler- und Tapezierarbeiten

MALEMEISTER
THORSTEN HÖLING
HAMBURG-MOORBURG
www.malermeister-hoeling.de
TEL. 040/701 88 07 · 0171/210 58 29

JÜRGEN HÖRMANN & SOHN GMBH
Hurra, wir sind jetzt im 44. Jahr für Sie da!
Nur ein Ruf durchs Telefon – und wie der Blitz, da ist er schon.
Sämtliche Malerarbeiten
Im Neugrabener Dorf 36 · Telefon 702 37 03 · info@malermeister-hoermann.de

MALEREI LANGE
• Maler- und Tapezierarbeiten
• Fassadenbeschichtung - Vollwärmeschutz
• Sämtliche Bodenbelagsarbeiten
Heideweg 38a · 21629 Neu Wulmstorf · Tel. 700 61 16

Markisen • Rolladen
Rolläden Haustürvordächer Markisen
Seit 40 Jahren immer für Sie da!
HEIWIE
Birkenbruch 4 · 21147 Hamburg
Tel. 701 36 34 · Fax 702 77 25 · Mobil: 0171/776 00 78
www.heiwie-markisen-rolladen.de

Nickel
ROLLÄDEN & SONNENSCHUTZ GMBH
Markisen für die Sonnenseiten des Lebens
Matthias-Claudius-Str. 10
21629 Neu Wulmstorf
Telefon 700 45 35
Telefax 700 46 77
www.nickel-gmbh.info

Rotermund
• Rollläden • Markisen
• Terrassendächer
Großmoorbogen 13a · 21079 Hamburg
Tel. 040 / 764 39 89 · www.rotermund-hh.de

Multimedia
Fernseh-Peithmann
Telefon 701 79 47
21149 Hamburg
www.fernseh-peithmann.de

Schlosserei/Metallbau
P.&M. Lorkowski GmbH
40 Jahre Qualität
sprechen für sich
Bauschlosserei · Metallbau
Balkongeländer - Ziergitter in Stahl oder Edelstahl
Fenster und Türen in Alu (WICONA)
Besuchen Sie uns im Internet
www.lorkowski-gmbh.de
oder am Rönneburger Kirchweg 14,
21079 Hamburg, Telefon 040/768 32 86

Tischlerei
INNENEINRICHTUNGEN
TISCHLEREI
Fenster - Türen - Möbel
Einbruchschutz - und vieles mehr
jan stölken gmbh
Nincoper Straße 65a · 21129 Hamburg
Telefon 040/745 20 30
www.tischlerei-stoelken.de

NEU!

Thema: Rheumatische Schmerzen

Mit 2-fach-Komplex gegen Gelenkschmerzen

**20 Mio. Deutsche leiden unter Kniestenosen**

Ab dem 50. Lebensjahr treten häufig die ersten Gelenkprobleme auf. Bewegungen wie Treppensteigen oder Spazierengehen schmerzen, die Lebensfreude wird getrübt. Zeit, zu handeln! Die neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo (Apotheke, rezeptfrei) enthalten gleich zwei starke Wirkstoffe gegen rheumatische Schmerzen!

Einzigartiger 2-fach-Komplex stark bei Schmerzen

Um rheumatische Gelenkschmerzen, die häufig mit Entzündungen einherge-

hen, wirksam zu bekämpfen, haben Wissenschaftler jetzt ein neues Arzneimittel entwickelt: Rubaxx Duo. Die beiden darin enthaltenen natürlichen Wirkstoffe haben sich bei Gelenkschmerzen besonders bewährt: *T. quercifolium* wirkt schmerzlindernd in Muskeln und Gelenken. Der Wirkstoff *Phytolacca americana* hat sich laut Arzneimittelbild besonders bei geschwollenen Gelenken und entzündungsbedingten Schmerzen als wirkungsvoll erwiesen. Ge-

**Jeder 4. in Deutschland ist von Schulterschmerzen betroffen**

Abbildungen nachempfunden
RUBAXX DUO: Wirkstoffe: Rhizotoxicodendron Dil. D6, Phytolacca americana Dil. D4. Homöopathisches Arzneimittel zur Besserung rheumatischer Schmerzen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

meinsam ergeben beide Wirkstoffe den einzigartigen 2-fach-Komplex von Rubaxx Duo zur Besserung rheumatischer Schmerzen – ab sofort, rezeptfrei in der Apotheke!

Individuell dosierbar, Wirkung ohne Umwege

Durch die Darreichungsform als Tropfen werden die Wirkstoffe direkt über die Mundschleimhäute aufgenommen und können ihre Wirkung schneller entfalten – im Gegensatz zu Tabletten, die erst im Magen zersetzt werden müssen. Ein weiterer Vorteil der Tropfenform: Betroffene können Rubaxx Duo ganz individuell und je nach Stärke und Verlauf der Schmerzen dosieren.

Schwere Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt. So kann

Einzigartiger 2-fach-Komplex

- 1 *T. quercifolium* wird wegen seiner schmerzlindernden Wirkung in Muskeln und Gelenken besonders geschätzt.
- 2 *Phytolacca americana* hat sich u.a. bei geschwollenen Gelenken oder entzündungsbedingten Schmerzen bewährt.

Rubaxx Duo auch längerfristig bei chronischen Schmerzen eingenommen werden, ohne den Körper zu belasten.

Fragen auch Sie bei rheumatischen Schmerzen in der Apotheke nach den neuen Arzneitropfen Rubaxx Duo (rezeptfrei)!

Gelenkschmerzen?**Die Nr. 1* weiterentwickelt****NEU**

Für Ihren Apotheker:
Rubaxx Duo
(PZN 16120870)
www.rubaxx.de

*Rubaxx Arzneitropfen bei rheumatischen Schmerzen; Absatz nach Packungen, Quelle: Insight Health, MAT 02/2020

Das A und O für reife Haut



Entdecken Sie jetzt den Beauty-Trend für straffe Haut

Dynamische Falten, wie Mimik- oder Lachfalten, lassen uns sympathisch und authentisch aussehen. Erst sind es feine Linien, die nur beim Lachen sichtbar werden. Später bleiben sie dann oft dauerhaft. Denn mit den Jahren wird unsere Haut trockener und verliert somit immer mehr an Spannkraft und Elastizität. Der Grund: Die körpereigene Produktion der Strukturproteine Kollagen und Elastin nimmt ab. Diese sind jedoch zum Erhalt der Stützfunktion, Straffheit und Elastizität der Haut essenziell. Die Folge: Konturen erschlaffen und tiefere Falten bilden sich. Das macht sich vor allem im Gesicht und am Dekolleté, an den Oberarmen sowie an Po und Oberschenkeln (Cellulite) bemerkbar. Wie können wir nun

die Kollagen- und Elastinspeicher wieder auffüllen und reifer Haut neue Strahlkraft und Elas-

Strahlend schön von innen – dank bioaktiver Kollagenpeptide

Das Besondere an Fulminan sind die darin enthaltenen bioaktiven Kollagenpeptide. Diese sind so aufgespalten, dass sie die Haut an den bekannten Problemzonen wie Augenpartie, Po oder Oberschenkel effektiv von innen straffen können. Die Haut erscheint deutlich frischer, straffer und gewinnt Tag für Tag an vitaler Ausstrahlung – und das mit nur einer Ampulle des Kollagen-Drinks täglich.

Beeindruckende Resultate an den Problemzonen:

- ✓ Reduktion von Augenfalten um bis zu 50%*
- ✓ Anstieg des Kollagengehalts in der Haut um bis zu 65%
- ✓ Anstieg der Hautelastizität um bis zu 30%

- ✓ Signifikanter Rückgang von Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln

tizität verleihen? Die Antwort: Mit einem wahren Schönheitselixier – dem Kollagen-Drink Fulminan (Apotheke)!

Nach nur 8 Wochen:

- ✓ Reduktion von Augenfalten um bis zu 50%*
- ✓ Anstieg des Kollagengehalts in der Haut um bis zu 65%
- ✓ Anstieg der Hautelastizität um bis zu 30%

- ✓ Signifikanter Rückgang von Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln

Nach 3 Monaten:

- ✓ Signifikanter Rückgang von Cellulite-Dellen an Po und Oberschenkeln

Für Ihren Apotheker:

Fulminan
(PZN 13306108)



www.fulminan.de

Hilfe bei Altersflecken

Sie haben Altersflecken im Gesicht? Damit sind Sie nicht allein – fast jede Frau über 50 ist davon betroffen. Schluss damit! Eine Spezialcreme bekämpft Altersflecken mit einem einzigartigen Anti-Pigment-Komplex: Lentisol (Apotheke).

Störende Hautflecken im Alter – so entstehen sie

Altersflecken auf der Haut haben vor allem zwei Gründe: Ist die Haut verstärkt UV-Strahlung ausgesetzt, produziert der Körper zu viel des Hautfarbstoffs Melanin. Mit steigendem Alter baut die Haut Melanin zudem immer schlechter ab. Beides führt dazu, dass sich unschöne braune Flecken auf der Haut bilden.

Spezialcreme bekämpft Altersflecken

Viele Betroffene stören sich sehr an diesen sichtbaren Zeichen des Älterwerdens. Die gute Nachricht: Eine Spezialcreme namens Lentisol (Apotheke) kann bei Altersflecken sofort helfen. Ihr Erfolgsgeheimnis liegt in ihrem einzigartigen Anti-Pigment-Komplex.

So funktioniert der Anti-Pigment-Komplex

Lentisol enthält mikrovorkapselte Pigmente, die Altersflecken sofort beim Auftragen kaschieren. Zudem schützt die Spezial-



Altersflecken werden sofort kaschiert

(Anwendungsfall nachempfunden)

creme dank des sehr hohen Lichtschutzfaktors 50+ vor der UV-bedingten Entstehung neuer Altersflecken. Der enthaltene Aktivstoff Hydroxyphenoxypropanösäure mildert bereits bestehende Altersflecken längerfristig. Von Dermatologen wurde die Hautverträglichkeit von Lentisol mit „sehr gut“ bewertet.

Was sagt der Derma-Experte?

Ein Derma-Experte ist von der Spezialcreme begeistert: „Lentisol ist eine Creme, die Altersflecken „bezwingen“ kann. Für Betroffe-

ne ist die Spezialcreme eine große Erleichterung. Sie lässt Flecken sofort verschwinden, schützt vor neuen und bestehenden werden längerfristig gemildert. Welche andere Creme kann das alles?“

Für Ihren Apotheker:
Lentisol
(PZN 11008080)



www.lentisol.de

DER KLEINANZEIGENMARKT

IN TEILEN UNSERER AKTUELLEN AUSGABE
FINDEN SIE FOLGENDE BEILAGEN:



Möchten auch Sie
Ihre Beilage über uns verteilen?

Tel.: (040) 70 10 17-0

Ankauf

Moin, Moin! Kaufe alles aus Großelternzeiten, bezahle vor Ort in Bar zu Bestpreisen von privat.
Tel. 01577 / 119 26 00

Ankauf

Kaufe - unkompliziert, kompetent u. fair. Näh- u. Schreibmaschinen, Gold- u. Silberschmuck (a. defekt), Münzen, Bernstein, Porzellan, Ölgemälde, Pelze, Wandteller, Schallplatten, Garderobe, Puppen, Gobelins, Bücher, Zahngold (a. m. Zähnen), Tafelbesteck, Military u.v.m. Bitte alles anbieten! Seriöse Abwicklung u. sofortige Barzahlung!
HH Tel. 0177 / 272 30 48

Professioneller Telefonservice

Nur 140 Min. a. d. Festnetz
Mobil max. 0,42€ Min.
Bi-Boys und Gay-Boys
01805-780680

Polizistin (39)
Stöhnt laut & braucht es!
RUF AN! **JETZT!** **0900-501**
060 133*

NEU! **Ruf an**
HEIDE TEL-SEX KONTAKTE
0900-582
155 485*

SCHARFE 60+
Wir wollen auch Spaß!
HOT! **RUF AN!**
0900-501 010 620*

Ich bin mollig und sehr wild
Wähle jetzt:
0900-582
155 487*

Hot
2 Transen 1 Anruf
Auskunftsvermittlung
Wähle: **11826***
Frage nach: **TRANSEN**
RUF JETZT AN! GEIL!

SCHÜCHTERN & GEIL!
NEU! **0900-501**
060 130* **RUF AN!**

Anzeigenberatung

► [040] 70 10 17-0

► OMI NACKT
Mein Höschen ist ganz feucht
RUF AN! **0900-501**
060 132*

NOTGEILE LEHRERIN
Schul-Fantasien ausleben
0900-582 155 489*

UNTREUE EHEFRAUEN
lieben die Abwechslung
►►RUF JETZT AN!◄◄
0900-501
060 131*

24Std. Tel.Sex-Genuss
für nur 0,99cent am Tag
Wähle: **RUF JETZT AN!**
01805-22 5025*
um den heißen Spaß zu starten
GEIL! NEU! GEIL!

HOT! **FRAUEN SUCHEN**
ausgebenden Spaß, mit Dir!
MELD DICH:
0900-582 155 488*

Garage

Ganzjähriger Motorrad-Stellplatz ab sofort zu vermieten. Tiefgarage in kleiner Wohnanlage, Nähe S-Bahn Neugraben, € 40,- im Monat. Kontakt: Herr Grützner, Mo-Fr. ab 9 Uhr.
Tel. 040 / 79 01 52 16

Gesundheit

Neustart wegen Coronaausfall!!! Slow-Jogging & Nordic Walking!!! Laufen Sie mit u. gewinnen Sie Gesundheit und Fitness in einem 8-wöchigen Kurs. Start ist am 26.05.20 um 19 Uhr jeweils Dienstag und Donnerstag. Treffpunkt: Parkplatz am Hogenbrook in Neugraben.
www.ingolf-boehme.de
Tel. 040/ 701 35 88

Bespreche Rose, Warzen und Ekzeme in Neugraben. Hausbesuch möglich! Frau Schumacher.
Tel. 0173/ 620 83 97

Kontaktanzeigen

Kostenlose Kontaktanzeigen in DER NEUE RUF

Kontaktanzeigen gratis aufgeben unter Tel. (01805) 00 62 69 (12 Cent/Min.)!

Und so erreichen Sie den gewünschten Inserenten: Kostenlose Kontaktanzeigen anrufen unter (0900) 33 83 88 83 und dann die Chiffre-Nummer angeben. (1,99 € /min. aus dem dt. Festnetz)

Sie werden sofort und anonym zu Ihrem Wunschpartner nach Hause durchgeschaltet.

Ich suche einfach eine nette Sie erstmals für Freizeit u. Unterhaltung alles weitere wird sich ergeben. Ich bin 48/170, tanze leidenschaftlich gerne und würde mich freuen wenn Du ebenso eine Tanzmaus wärst. Du solltest akzeptieren, dass ich häufig Nachtschicht arbeite und wenig Freizeit habe. Tägl. von 00:00 bis 23:59
Telechiffre: 45269

Symp. Gartenliebhaber, 77/1,7, habe ein schönes Zuhause, wirtsch. sorgenfrei, mein interessanter Job füllt mich aus, doch zu zweit ist vieles schöner! Gern besuche ich Veranstaltungen, reise innerhalb Deutschlands, fahre Rad, mag Strandspaziergänge. So, der erste Schritt ist getan, nun bist Du dran! Tägl. von 14:00 bis 20:00.
Telechiffre: 45175

Ich bin 74/1,72/80, Witwer, Schütze, tierlieb und habe Haus und Garten. Freue mich auf deine Antwort. Tägl. von 18:00 bis 21:00.
Telechiffre: 45276

Hallo! Ich würde gerne eine sympathische Frau kennenlernen. Ruf mich doch einfach mal an. Ich freue mich auf Dich. Tägl. von 16:00 bis 18:00.
Telechiffre: 45230

Hallo! Ich, 62/1,68, suche eine Partnerin mit Interesse an Haus und Garten im Raum Grimmen oder Greifswald zum Kennenlernen. Tägl. von 20:00 bis 22:00.
Telechiffre: 45286

Hallo! Ich, 38/1,87, bin ein romantisches Mann, ich liebe Musik und alles, was zu zweit das Leben besser macht. Tägl. von 19:00 bis 23:59 Telechiffre: 45278

Bitte veröffentlichen Sie meine private Kleinanzeige in Ihrer nächsten Ausgabe. Bei Aufgabe zahlbar. Bei Chiffre-Anzeigen wird eine Extra-Gebühr (bei Zusendung EURO 4,10, bei Abholung EURO 3,00) erhoben. **Erotik- und Bekannschaftsanzeigen nur gegen Vorkasse!**

Kontaktanzeigen

Liebe Damenwelt, ich suche mein Glück. Wenn Du an einer festen Beziehung m. einem freundlichen, liebenswerten u. ehrlichen Mann interessiert bist, dann musst Du mich unbedingt anrufen. Bin 58/185, NR. NT, bin etwas rund geworden, stehe aber dazu. Suche liebe Sie. Vielleicht bist Du ja hier? Tägl. von 16:00 bis 20:00.
Telechiffre: 45232

Mitfahrer/-in zum Jahreswechsel in Danzig gesucht! Für "OZ" - Busreise von Rostock nach Danzig u. zurück vom 30.12.19 bis 02.01.-20, mit Programm u. Unterbringung im Hotel. Reise ist für 2 Personen gebucht, die eine Hälfte ist aber leider verhindert, Kostenbeteiligung erwünscht, ggf. verhandelbar. Tägl. von 00:00 bis 23:59. Telechiffre: 45265

Hallo! Ich bin 20 J. jung, habe eine sportl. Figur u. liebe Spaziergänge bei Morgen- u. Abendsonne. Ich bin tierlieb, gefühlvoll, zärtlich u.v.m. Ich spiele gerne Fußball od. gehe Luufen, gegen Kuscheltage habe ich nichts einzuwenden. Ich arbeite als Logistiker und fahre gern Auto oder Simson. Tägl. von 09:00 bis 21:00.
Telechiffre: 45199

Hallo! Ich bin 52 Jahre alt, 1,80m groß, habe eine normale Figur. Bin ehrlich, zuverlässig. In der Freizeit gehe ich gerne mal Spazieren und vor allem fahre ich gerne mit der Harley. Solltest Du Interesse haben, melde Dich bei mir. Tägl. von 19:00 bis 23:59.
Telechiffre: 45274

Einfacher, eleganter Mann mit schönen grünen Augen und schwarzen Haar. Ich bin 28 Jahr alt, 187cm, 68 kg. Ich suche ein schönes Mädchen, um eine gute Beziehung mit viel Herz aufzubauen und richtig zu lieben. Tägl. von 18:00 bis 23:59
Telechiffre: 45269

Ruhige Frau, 62/1,60 aus Stralsund, frauliche Figur, kurze blonde Haare, leider an Parkinson erkrankt, sucht netten, zuverlässigen, treuen Mann bis 70 Jahre, NR/NT mit gleichem oder ähnlichen Schicksal für einen Neuanfang. Tägl. von 19:30 bis 22:00.
Telechiffre: 45240

Letzter Versuch! Ich, 66/165, schlank, frauliche Figur, NR, suche immer noch den Prinzen mit sch** weißem Gaul. Falls Du es bist von 66-70 Jahren, schlank, NR bis 180cm. Dann melde Dich bitte. Tägl. von 18:00 bis 22:00.
Telechiffre: 45237

Hallo, bin 64 Jahre alt, bin 156 cm, verwitwet, suche auf diesem Weg einen netten Mann, der mit mir durchs Leben gehen möchte. Du solltest 67-68 Jahre alt sein. Wenn du Interesse hast, melde dich gerne bei mir. Tägl. von 15:00 bis 20:00. Telechiffre: 45272

Hallo! Ich, 38/1,87, bin ein romantisches Mann, ich liebe Musik und alles, was zu zweit das Leben besser macht. Tägl. von 19:00 bis 23:59 Telechiffre: 45278

Der Handwerker für alle Fälle, Gartenarbeiten von A-Z, Maurer- u. Malerarbeiten. Dach- u. Schornsteinreparatur, Dachreinigung u. Dachbeschichtung, Flachdachsanierung, Gehweg- u. Fassadenreinigung u. vieles mehr. Kostenlose Beratung vor Ort. FA;
Tel. 0176 / 67 56 65 34

Suche für mein Audi A3 (Diesel) jemanden, der mir beim Zahnräderwechsel helfen kann?
Tel. 04168 / 286

Kontaktanzeigen

Unternehmungslustiger Mann, 44 Jahre, sucht eine Frau, die treu, ehrlich, hilfsbereit und liebevoll ist, die den Mann nicht ausnutzt und mit ihm schöne Reisen macht. Würde mich freuen auf einen Anruf von dir. Tägl. von 20:00 bis 23:59 Telechiffre: 45277

Vielelleicht besteht ja tatsächlich auf diesem Weg die Möglichkeit des Kennenlernens. Aktiv und auch sportlich das Leben gemeinsam gestalten, das würde ich, 55/165/58, mir sehr wünschen. Tägl. von 19:00 bis 22:00.
Telechiffre: 45273

Attraktive, sportliche Brünette, 46 J., 172 cm groß, keine Kinder sucht einen netten, gutaussehenden Typ mit Humor. Mag ausgehen, aber auch gemütliche Abende zu zweit, joggen, Fitnessstudio uvm. Tägl. von 18:00 bis 22:00. Telechiffre: 45274

Maler- und Maurerarbeiten, Dach, Keller u. Fassadensanierung, Renovierungsarbeiten und Steinreinigung aller Art u.v.m.
Tel. 0176 / 37 22 38 71

Musik

Klavier - erst mieten... in Ihrem Musikhaus Magunia-Engelken, Am Bahnhof / Stade, Tel. 04141/ 28 28

www.musikhaus-stade.de

Stellenangebote

Suche Reinigungskraft für Privathaushalt in 21147, 14-tägig mögl. Freitags 4 Std. Tel. 18 15 40 71

Unterricht

Klavier? Neuring! Tel. 701 66 77

Urlaub

Sie möchten in den Urlaub fahren und wissen nicht wohin mit Ihrem Hund? Ich biete liebevolle Betreuung in einem Reihenhaus mit eingezäunten Grundstück an. Rufen Sie mich einfach an!
Tel. 040 / 742 94 04.

Verkauf

Für Selbstabholer, 6x flache und 6x tiefe Teller v. Hutschenreuther, 6x Pharisäer Tassen, Schnellkochtopf, Standventilator, VB.
Tel. 040 / 74 39 40 93

Verschiedenes

Biete Garten- u. Pflasterarbeiten aller Art an, Baumfällung, sowie Büsche u. Hecken schneiden, Gehweg u. Terrassenreinigung sowie Rasen vertikutieren und Rasenneuanlage mit Entsorgung, Beete säubern + Rindenmulch und Mutterboden und vieles mehr. Super preiswert. N. Henning;
Tel. 0160 / 479 05 87

Wohnwagen

Wohnwagen o. Wohnmobil zum Kauf gesucht. Freuen uns über Angebote. Tel. 0176 / 63 33 82 80

Verschiedenes

Vom Keller bis zum Dach - Sanierungsarbeiten, Trockenlegung; Dach- und Steinreinigung; Pflasterarbeiten komplett; Maler- und Maurerarbeiten innen und außen; Renovierungsarbeiten uvm. Der Allrounder Tel. 0176 / 34 42 17 39

Der Allrounder bietet an: Gartenarbeiten aller Arten Entsorgung; schneiden, stuzen, kappen und fällen; Vertikutier- und Fräsanbeiten mit kostenloser Saat; Stubbenfräsen uvm. Anrufen lohnt sich! Tel. 0176 / 34 42 17 39

Gartenarbeiten aller Art, Vertikutier- und Fräsanbeiten, Heckenschnitt mit Entsorgung, Pflasterarbeiten, Steinreinigung u.v.m.
Tel. 0176 / 37 22 38 71

Maler- und Maurerarbeiten, Dach, Keller u. Fassadensanierung, Renovierungsarbeiten und Steinreinigung aller Art u.v.m.
Tel. 0176 / 37 22 38 71

Altenpflege, Betreuung / 24h, Verhinderungspflege (Zahl KK). Mit Hingabe, Erfahrung und Herz.
Tel. 0174/ 479 07 19

Maurer- / Malerarbeiten, Pflasterarbeiten, Heckenschnitt, Vertikutier- und Fräsanbeiten u.v.m.
Tel. 0157 / 38 61 75 58

Gartenarbeiten aller Art Grundreinigung, Frühjahrsputz, günstige Festpreise mit Abfuhr.
Tel. 0157 / 59 21 67 22

Alle Gartenarbeiten sowie Grundreinigung (Frühjahrsputz) mit Abfuhr, kostenl. Beratung u. günstige Festpr.. Tel. 040 / 668 38 25

Malen, Fliesen, Renovieren! FA-Betrieb Niko & Rafael Tel. 0157/ 31 37 18 92 oder 0179/ 485 27 11, piatek@gmx.net

KOMPETENTER HANDWERKER! Für Dach, Haus und Holz Sanierungsarbeiten. Holz Carport Bau...
Tel. 0176 / 65 76 88 40

Rumänische Hellseherin,</



STELLEN-SPEZIAL

— für Heil- und Pflegeberufe —

WIEVIELE LIKES BEKOMMT DEIN JOB?

Sozial ist nur, wer wirklich anpackt. Jobs mit Perspektive, attraktiv und näher als du denkst.

Tobias Lange, Pflegender

WALDKLINIK JESTEBURG
ZENTRUM FÜR REHABILITATION

Jetzt bewerben!

stellenboerse.waldklinik-jesteburg.de

Im Pflegebereich gibt es viele Karrierechancen

Quereinstieg oder Ausbildung als Weg in die Pflege

■ (djd). Bei Pflegefachkräften steht ein bundesweiter Personalmangel. Das ist eine Chance für junge Berufsanfänger oder auch Quereinsteiger, in der Pflege eine Karriere zu starten. Gudrun Günzel-Grassmann aus Leipzig begann als Kinderkrankenschwester und ist nach verschiedenen Stationen im Krankenhaus nun seit einigen Jahren Leiterin einer Alloheim-Senioren-Residenz. Jens Schmidt hat

den direkten Weg gewählt und sich in sieben Jahren vom Zivi im Pflegeheim zum Residenz-Leiter entwickelt. Personalentwicklungsleiter Tobias Dämlow erklärt, dass auch jobfremde Bewerber und ausländische Fachkräfte gute Chancen auf eine feste Anstellung haben. Unter jobs.alloheim.de gibt es einen Überblick über mögliche Karrierepfade in der Pflege, von Ausbildungsstellen bis zu Fachkräfte-Tätigkeiten.

Auf den Punkt gebracht

Steckbrief: „Wer kennt ihn?“

Überlegenswertes von Karin Brose



Karin Brose

Foto: priv.

Schon mal etwas von „Ocyptus olens“ gehört? Er hat sich mir in meinem Schlafzimmer vorgestellt. Mit seinem extrem langen Hinterleib kräftig wedelnd raste das etwa drei Zentimeter lange schwarze Insekt über den Teppich. Igit! dachte ich und stellte mir sofort ein nächtliches Rendevouz mit dem Kerl vor. Todesmutig griff ich mir ein Windlicht, riss die Kerze raus und stülpte es über den kleinen Renner. Sofort hob der seinen Hinterleib wie ein Skorpion in die Höhe. Ich traute meinen Augen nicht! Skorpione kenne ich aus dem Süden, aber hier in meiner Wohnung? Ich ließ ihn rennen und bemühte das Internet. Nach zehn Minuten hatte ich ihn endlich gefunden. Der „schwarze Moderkäfer“! Er kann kräftig zubeißen und ein übel riechendes Sekret absondern. Eigentlich lebt er im Wald. Wie kam er in mein Schlafzimmer? Es gelang ihm nicht, herauszukriechen, als ich eine Pappe unter das Windlicht schob. Ich setzte ihn draußen im Garten aus, in der Hoffnung, dass er sich bitte dort in der Natur ein neues Domizil suchen möge. Ihn bis zum nächsten Wald zu chauffieren, erschien mir dann doch übertrieben. Nicht nur Ocyptus olens verirrt sich in die Stadt. Neulich schlich ein Fuchs unter meinem Küchenfenster vorbei. Auch an Marderhunde haben wir uns schon gewöhnt. Allerdings hoffen wir, dass die Wildschweine nicht dichter kommen und auch der Wolf vor der Stadt Halt macht. Irgendwie ist

die Welt durcheinander geraten. Viele sind nicht mehr da, wo sie eigentlich gern wären. Lebensräume werden knapper. Nahrungsreiche werden knapper. Nah rung reicht mancherorts nicht mehr für alle.

In zahlreichen Ländern herrscht Krieg. Menschen werden ob ihres Glaubens verfolgt. Wenn das Einkommen nicht mehr reicht, um die Familie zu ernähren, ist das Grund genug, das Zuhause zu verlassen. Manche riskieren ihr Leben und zahlen hohe Preise an Fluchthelfer, um auf andere Kontinente zu gelangen. Dort sind sie nicht immer willkommen. Es stellt sich die Frage, ob sich auf Dauer eine friedliche Koexistenz leben lässt und ob sich eine gemeinsame Sprache findet oder ob Menschen wie Ocyptus olens mit aufgestelltem Hinterleib zum Angriff blasen. Ein Windlicht wird dann wohl wenig Abhilfe schaffen.

Welcher Abschluss ist gefragt?

■ (djd). Pflegefachkräfte brauchen kein Abitur. In der Alloheim-Unternehmensgruppe besitzen nur knapp 11 Prozent aller Mitarbeiter in Pflege und Betreuung die allgemeine Hochschulreife. Der Großteil besitzt die mittlere Reife. Auf jobs.alloheim.de erfahren Berufsanfänger mehr über den Jobeinstieg und die Voraussetzungen.



Jens Schmidt, heute Leiter einer Senioren-Residenz, hat seine Karriere als Zivildienstleistender begonnen. Foto: djd/Alloheim Senioren-Residenzen/www.foto-grothues.de

IMMOBILIENMARKT

Mietgesuche

500 € Belohnung! Elektromeister, 67 J. alt, NR, alleinstehend, beruflich noch aktiv, sucht für sofort oder später 2 Zi.-Whg. mit Küche + Bad auf Finkenwerder oder Umgebung. Tel. 0151 / 59 91 96 04

Vermietungen

Doppelhaushälfte mit Einliegerwohnung 148 m², 5 Zimmer, NKM € 1.300,-, traumhafte Lage, Hausbruch Süd. Tel. 040 / 796 46 74

Heimfeld 3 Zi.- Altbauwhg. 66 m², 1 Stock, 3 Min. z. S-Bahn € 650,- + NK. Zum 1.8.20 frei! Tel. 040 / 32 03 67 37

3-Zi.-Whg., Neugraben, 87 m² + Kellerraum + Stellpl., zentr. Lage, sofort frei. KM: € 769,25, NK ca. € 335,-, Stellpl. € 30,- Tel. 0177 828 51 40

Wir servieren Ihnen den RUF auf dem Tablet!

Schon Freitagabend die Zeitung von morgen lesen!
WWW.NEUERRUF.DE

DER STELLENMARKT

Elektrodienst Wilhelmsburg GmbH Krananlagen – Hebezeuge – Industrieservice

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt stellen wir ein:

- **Elektromaschinenbauer/Meister/Geselle** m/w/d
- **Elektromeister/Geselle** (Bereich Industrie) m/w/d

Für den Bereich Kran- und Hebezeugtechnik:

- **Mechatroniker/Schlosser** m/w/d
- **Elektriker** m/w/d
- **Helper** m/w/d mit Ausbildung Metall/Elektro – auch Teilzeit
- **Bürofachkraft** m/w/d gern auch Teilzeit

Deutsch in Wort und Schrift, Führerschein Kl. B (gern auch E)
Bewerbungen bitte an **Elektrodienst Wilhelmsburg GmbH**
z. Hd. Hr. Ramelow, Buschwerder Winkel 5, 21107 Hamburg
Tel.: 040 / 756 02 28-11/E-Mail: peter.ramelow@edw-hamburg.de

Hier

könnte Ihr Angebot platziert sein!
Interessiert?

Dann fordern Sie unsere
Mediadaten an.

(040) 70 10 17-0



**Hamburger
Flächen-
Reinigung**
**Wir sind weiterhin
für Sie da!**

Pulvermühlenweg 15
21217 Seefeld
Tel. 040 / 768 40 81
Fax 040 / 768 32 02

Wir suchen zum
nächstmöglichen Zeitpunkt:

**KFZ-MECHATRONIKER /
SERVICETECHNIKER** m/w/d

Reparaturen aller Marken.
Hauptmarken BMW & Opel
Sie haben eine abgeschlossene
Berufsausbildung im KFZ-Bereich.
Von uns dürfen Sie Unterstützung
im Bereich der Weiterbildung und
eine leistungsgerechte Entlohnung erwarten.
Senden Sie Ihre vollständige und
aussagekräftige Bewerbung
z.Hd. Herrn Patrick Barkow an:

**Autohaus
WITT**

Gewerbestraße 1
21279 Hollenstedt
Telefon 0 41 65 / 21 33 - 0
www.opel-witt.de

WIR SUCHEN DICH!

- **Mitarbeiter für Ersatzteile** m/w/d
- **Assistent für den Verkauf** m/w/d

Per E-Mail an bewerbung@autohaus-hollenstedt.de
per Post oder persönlich an **Autohaus Hollenstedt GmbH**

Frau Neumann • Molkenstäh 7 • 21279 Hollenstedt

BaBaTec

Wir sind seit über 25 Jahren zwischen
Hamburg und Lüneburg im Bereich von
verkehrstechnischen Anlagen tätig und
suchen zum nächstmöglichen Termin einen:

Bauleiter im Tief- und Kabelbau (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Neubau von Straßenbeleuchtungsanlagen (Stelen von Masten und den dazugehörigen Infrastrukturbau) sowie der Ausbau der E-Mobilität.
- Herstellen von Leitungsträgern und die Wiederherstellung der Oberflächen
- Beantragung von Aufgabescheinen und Straßenbehördlichen Anordnungen
- Vorbereitung und Durchführung von Baumaßnahmen vor Ort
- Führen von Kolonnen sowie Abnahmen und Qualitätskontrollen
- Kalkulation, Angebotserstellung und Bauabrechnung

Was wir Ihnen bieten:

- Ein spannendes Aufgabenumfeld in einem Team von 34 MA
- Handwerkliches Mitwirken an Klima- und Umweltschutzkonzepten, durch Montage von energieeffizienten Anlagen in einem wachsenden Markt
- Ein familiär geprägtes Umgang mit unseren MA und ihren Familien
- Möglichkeiten und Förderung der beruflichen Weiterbildung
- 30 Tage Urlaub/ 5-Tage-Woche
- Faire übertarifliche Vergütung inkl. Urlaubs- u. Weihnachtsgeld
- Planbare Arbeitszeiten sowie Firmenwagen
- Altersvorsorge, unbefristeter Arbeitsvertrag
- Ein freundliches Betriebsklima in einem motivierten Team

Ihr Profil:

- Abgeschlossenes Studium zum Bauingenieur, Techniker, Meister oder abgeschlossene Berufsausbildung (Elektriker, Tiefbau, Straßenbau) mit aussagekräftiger Erfahrung im beschriebenen Aufgabengebiet
- Führerschein, gute EDV-Kenntnisse sowie persönliches Engagement

Sind Sie interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Gern beantwortet Frau Bastian Ihre Fragen vorab unter 04171/71387 oder senden Sie gleich Ihre Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: info@babatec.de

BaBaTec

Lüneburger Straße 157
21423 Winsen (Luhe)

Elektrodienst Wilhelmsburg GmbH

- **Maschinenbaumeister** m/w/d

• Techniker

für sofort oder später gesucht.

Wir sind ein Industriedienstleister für die Bereiche Krananlagen, Hebezeuge, Tore, Maschinen aller Art, PSA und vieles mehr.

Ihre Aufgaben:

Sie erarbeiten und erstellen Lösungen für technische Änderungen und Reparaturen nach Kundenvorgaben, führen diese mit durch bzw. begleiten die Arbeiten der Mitarbeiter. Außerdem erstellen Sie Dokumentationen und Protokolle.

Ihr Profil:

- Ausbildung im Bereich Maschinenbau o. vgl.
- Abschluss eines Meister- oder Technikerstudiums
- Berufserfahrung im Industrieservice
- Teamfähigkeit, Interesse neue Aufgaben anzunehmen
- selbstständige und sorgfältige Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B (mögl. BE), Höhentauglichkeit

Wir bieten:

- ein interessantes Aufgabengebiet, langfristige Einarbeitung
 - angenehmes Arbeitsumfeld, angemessene Vergütung nach Tarif
 - Weiterentwicklung und Perspektive zur leitenden Funktion
- Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellungen und frühestmöglichen Eintrittsterminen an: **Elektrodienst Wilhelmsburg GmbH**
z. Hd. Hr. Ramelow, Buschwerder Winkel 5, 21107 Hamburg
Tel.: 040 / 756 02 28-11/E-Mail: peter.ramelow@edw-hamburg.de

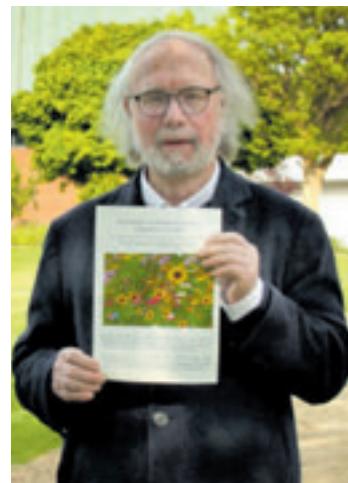
Weitere freie Stellen unter: www.edv-hamburg.de

Einrichtung von Blühflächen auf dem Langenbeker Friedhof

Konkreter Beitrag zur Förderung von Artenvielfalt

■ (pm) Langenbek. Die Bezirksverwaltung Harburg richtet am Langenbeker Friedhof gerade zwei Blühflächen entlang der Hauptwege des Friedhofeinganges ein. Ein Aushang im Schaukasten des Friedhofes weist Besucher bereits auf dieses Projekt hin. Auf einer Fläche von 300 Quadratmetern soll die Aussaat einer Blühmischung eine Sommerwiese aus niedrig blühenden Sonnenblumen, Sonnenhut, roter Lein, Strohblumen, Schmuckkörbchen und Malven schaffen. Jürgen Marek, stellvertretender Vorsitzender der Grünen in der Bezirksversammlung (BV), erläutert den Hintergrund: „So viele Arten sind vom Aussterben bedroht wie nie zuvor. Allein in Deutschland sind von den rund 72.000 bekannten Tier-, Pflanzen- und Pilzarten rund ein Drittel in ihrem Bestand bedroht.“

„Besorgniserregend sei die Tatsache, „dass in den letzten Jahren weltweit immer mehr Bienenpopulationn und andere Insekten sterben. Diese bilden als artenreichste Tiergruppe das Fundament eines gesunden Ökosystems. Viele Gärten und Parkanlagen mit kurzgemähten Rasenflächen sind nicht insekten- und bienenfreundlich und bieten weder Rückzugsorte noch Nährstoffquellen, da Blüten fehlen. Bienen und andere Blütenbestäuber tragen wesentlich zum Erhalt der Artenvielfalt bei, denn sie sorgen für die Verbrei-



Jürgen Marek ist von der guten Kooperation von Bürgern, Politik und Bezirksverwaltung begeistert und betont: „Dieses ist eine kleine Möglichkeit, bedrohten Insektenarten einen Lebensraum zu bieten und gleichzeitig auch Besuchern des Friedhofes im Eingangsbereich auf diesen einfachen Beitrag zum Arten- schutz hinzuweisen.“ Foto: priv.

tung hunderttausender Pflanzen, auf die wiederum viele Tierarten als Nahrungsgrundlage angewiesen sind. Viele Nahrungsmittel gäbe es ohne die Biene nicht, etwa 80 Prozent unserer Pflanzen sind auf die Bestäubung durch Bienen und andere Insekten angewiesen.“

Der Abgeordnete erinnert daran, dass ein Antrag der Grünen-Fraktion

zur Förderung von Artenschutz und Biodiversität im öffentlichen Raum bereits 2019 in der BV beschlossen wurde (Der Neue RUF berichtete). Marek, der auch Sprecher für Klimaschutz und Umwelt in der Grünen-Fraktion ist, konkretisiert: „Deshalb sollen öffentliche Flächen im Bezirk als positives Vorbild hervorgehoben und Grünflächen als Lebensraum für Tier und Pflanzen geschützt und entwickelt werden. Eine einfache Möglichkeit ist das Anlegen von Wildblumenflächen für bedrohte Insektenarten. Solche Flächen erhöhen auch das Nahrungsangebot für Vögel und Kleintiere, sie weisen insgesamt eine hohe Artenvielfalt auf. Zudem tragen diese Blühflächen zum Klimaschutz bei, denn sie haben eine erheblich größere Oberfläche als kurz geschorene Rasenflächen und entziehen der Atmosphäre deswegen mehr CO₂.“

Ein konkreter Vorschlag von Bürgern, auf den großen Rasenflächen des Langenbeker Friedhofes Blühflächen einzurichten, wurde daher von der Grünen-Fraktion aufgegriffen. In „Coranazeiten“ ohne Ausschusssitzungen führten direkte Kontakte und Gespräche der Fraktion mit dem Fachamt des Managements des öffentlichen Raumes schnell zu diesem konkreten Projekt auf dem Langenbeker Friedhof, das nun auch zeitnah realisiert wird.

■ (pm) Landkreis. Fusions-Neuigkeiten aus dem regionalen Handballsport. Zum 1. Juli 2020 wird aus drei Vereinen eine Spielgemeinschaft. Die neue Spielgemeinschaft HSG Seevetal/Ashausen besteht dann aus dem MTV Ashausen/Gehrden 08 e.V., dem TV Meckelfeld von 1920 e.V. sowie dem TSV Eintracht Hittfeld von 1905 e.V. Damit kommt zusammen, was sich schon lange Zeit angehört hat. Diese Entscheidung haben die Vorstände der Vereine getroffen, als sie letztmalig zusammen saßen, um über die Zukunft des umliegenden Handballsports zu diskutieren.

Ziel ist es, Synergien, Ressourcen und Infrastruktur strategisch so zu nutzen, „dass man die sinkende Basis in der Breite wieder stärkt und in der Spalte eine Weiterentwicklung ermöglicht“, so Linus Best, Leitung Marketing der HSG Seevetal/Ashausen. Neben der Steigerung des sportlichen Niveaus steht auch eine moderne Außendarstellung zur Wiederentdeckung der hiesigen Handballbegeisterung im Fokus. „Wir wollen gemeinschaftlich gerne ein Handball-Kompetenzzentrum aufbauen und dadurch wieder neue und dringend notwendige Impulse für diesen tollen Sport setzen“, sagten Nils Bengelsdorf

Drei Handballvereine verschmelzen

HSG Seevetal/Ashausen, eine neue Spielgemeinschaft

und Björn Aschendorf von der HSG. Durch das nun große Einzugsgebiet über weite Teile des Landkreises, von Winsen/Luhe bis Buchholz, können unter dem Strich deutlich mehr Spieler erreicht und parallel



Das neue Logo der neuen HSG
Foto: HSG Seevetal/Ashausen

auch variablene Trainingsmöglichkeiten geboten werden. Mittelfristig sollen wieder alle Jugendaltersklassen durchgehend besetzt sein. Ein weiteres Ziel ist, das in der umliegenden Region bisher einzigartige Projekt der Inklusionsmannschaft weiter auszubauen.

Nicht zuletzt werden noch Sponsoren gesucht, die den neuen Erfolgs-Weg begleiten möchten. Kontakt: Björn Aschendorf unter sponsering@hsg.sa.de.

door?, welches eine der besten Be- achanlagen des Landkreises und eine eigene, große Sporthalle be- inhaltet, muss die neue HSG aber wohl noch mindestens 12 Monate verzichten müssen. Die Halle ist am Ostersonntag durch ungeklärte Ursache in Brand geraten – ein Schock für alle Trainer und Spieler. Sie wird nun schnellstmöglich wieder aufgebaut, damit alle ge- stärkt und mit neuer Kraft aus diesen Folgen hervor- gehen können.

In den Vereinen der neuen Spielgemeinschaft ist jedes Alter vertreten und jeder, der Lust auf Handball hat, ist willkom- men. Von Jung bis Alt, von Minis bis Senioren gibt es für jede Altersklasse die passende Mannschaft.

Der jüngste Spieler ist fünf Jahre und der älteste Spieler ist 82 Jahre jung. Die 1. Damen und 1. Herren spielen in der Lan- desliga. Gerade die 1. Herren ist mit einem Alterschnitt von deutlich un- ter 23 Jahren wohl eine der jüngsten Truppen in der gesamten Liga. Das Potenzial hat in der vergange- nen Saison bereits zum 5. Tabellen- platz geführt.

Nicht zuletzt werden noch Sponso- ren gesucht, die den neuen Erfolgs- Weg begleiten möchten. Kontakt: Björn Aschendorf unter spon- soring@hsg.sa.de.

FAMILIENANZEIGEN

s'is Fierowent

Mit dem Tod eines lieben Menschen verliert man vieles, niemals aber die gemeinsam verbrachte Zeit.

Heinz Okelmann

Unser Band-Leader der „Blue Boys“ und Freund hat uns für immer verlassen. Wir sind sehr traurig.

Werner Heitmann
Jürgen Meyer
Fips Kunze

Lieber Heinz, ruhe sanft.

Niemals geht man so ganz...

Martin Bostedt
* 28. Juli 1965 † 23. April 2020

In stiller Trauer
Dein Bruder Rainer

Hamburg-Marmstorf / Grevenbroich im Mai 2020

Schützenverein zu Moorburg von 1903 e.V.

Leider müssen wir unseren Mitgliedern die traurige Nachricht überbringen, dass unser Schützenbruder

Hartmut Merkens

im Alter von 61 Jahren plötzlich verstorben ist.

Hartmut war Moorburg und unserem Verein sehr verbunden. Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren. Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

– Der Vorstand –

Er wurde im engsten Freundes- und Familienkreis in Moorburg beigesetzt.

Nun ruhen deine fleißigen Hände, für jeden immer hilfsbereit, du konntest bessere Tage haben, doch dafür nahmst du dir nie Zeit. Nun ruhe sanft und schlaf' in Frieden, hab' tausend Dank für deine Müh', wenn du auch bist von uns geschieden, in unseren Herzen stirbst du nie.

Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Bruder, Opa und Uropa

Heinz Okelmann
* 10. Januar 1937 † 11. Mai 2020

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Ingrid
Heinrich
Dirk
Stephanie
Marianne
Gerd und Hildegard
Monika und Malte
mit Thees und Leeveke
Axel
Sonja
Sarah
Niklas

Hasselwerder Straße 26
21129 Hamburg

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Was er uns war, wird er uns bleiben.

Günter Borchert
* 30. Dezember 1928 † 15. Mai 2020

Nach vielen gemeinsamen und glücklichen Jahren müssen wir Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

In stiller Trauer
Gisela
Jens und Gabi
Kai und Anja
Martin und Claudia
Merle, Lucie, Melina, Bjarne, Emmy

Finkenwerder

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Ob Glück oder Leid...

... Sie möchten andere darüber informieren? Dafür eignen sich ganz besonders die preisgünstigen

Familienanzeigen in „Der Neue RUF“

Wir erwarten gern Ihren Anruf oder Ihren Besuch.

Friedel Gohde

† 23. Mai 2007
13 Jahre ...

Du und ich: Wir sind eins

„Und nur wegen Dir, da leuchtet der Himmel.
Und nur wegen Dir, da stürzt er auch ein.
Wegen Dir, da weinen die Sterne.
So ganz ohne Dich verirrt sich die Zeit.
Tränen sind Träume, die niemand mehr will.
Sie weinen ganz einsam und still“

Da ist etwas ganz tief in meinem Herzen -
was mir nicht erlaubt -
Dich los zu lassen!

Dein Wolfram

Anzeigenberatung:
(040) 70 10 17-0

Anzeige

Waldbrand in Neu Wulmstorf

■ (mk) Neu Wulmstorf. Aufgrund der aktuellen Situation waren die letzten Wochen für keinen einfach. Jeder einzelne musste sich von jetzt auf gleich auf neue Gegebenheiten einstellen. Dies führte einerseits zu Stress und andererseits zu Konflikten, welche sich vom beruflichen Umfeld bis hin zum privaten Bereich zogen. Alltag ist ein Fremdwort und Sicherheit momentan weit entfernt.

Natürlich helfen an dieser Stelle Spaziergänge im Freien, Videokonferenzen mit den Liebsten und Mitarbeiter bzw. Kollegen, die Verständnis zeigen. Trotzdem herrscht innere Unruhe, welche von den eigenen Triggerpunkten vorangetrieben wird. Wie löse ich diese? Was kann ich tun, um wieder in meine Mitte zu kommen? Wie schaffe ich es, trotz außergewöhnlicher Situationen, Ruhe zu bewahren?

„Ich bin nicht das, was mir passiert ist. Ich bin das, was ich entscheide zu werden.“ So formulierte es einst schon der Schweizer Psychiater C.-G. Jung. Katharina Brökelmann ergänzt: „Mein Tipp sind klare Strukturen, der Einsatz von Kommunikationsmitteln und das Durchbrechen von Teufelskreisen.“ Coaching im Bereich Gesundheit, Trauer und Konflikte steigt genau in diese Thematiken der Vergangenheit ein, löst die Knoten am Kern und setzt neue Impulse für eine zufriedenere Zukunft. „Die Leidenschaft und Neugierde am Menschen haben mich dazu geführt, dass ich an Ihnen und Ihrer Geschichte interessiert bin und Sie auf Ihrem Weg begleite“, betont Katharina Brökelmann

Foto: Rising Soul Center



„Die Leidenschaft und Neugierde am Menschen haben mich dazu geführt, dass ich an Ihnen und Ihrer Geschichte interessiert bin und Sie auf Ihrem Weg begleite“, betont Katharina Brökelmann



Auf rund 500 Quadratmetern brannte es in der Nähe der Panzerringstraße

Foto: Finn Grieß

FAMILIENANZEIGEN

Von guten Mächten wunderbar geborgen,
erwarten wir getrost, was kommen mag.
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen
und ganz gewiss an jedem neuen Tag.

D. Bonhoeffer

Danke

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Insbesondere danken wir Pastor Euker und Herrn Linde vom Beerdigungsinstitut Lehmann für die würdevolle Ausführung der Beisetzung.

Im Namen der Familie

Margarete Werner
John Evers
Ruth Evers

Anni Evers

geb. Kreklau

† 17. April 2020

Neuenfelde, im Mai 2020



Das einzige Wichtige im Leben
sind die Spuren der Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir gehen.

Albert Schweitzer

Rosita Lüning

geb. Steiner

*29.11.1950 †8.5.2020

Du bist in unseren Herzen.
Manuela
Claudia und Timo mit
Elias und Alina
und alle, die sie gern hatten

Wir nehmen im engsten Familienkreis Abschied.

Anstelle von freundlich zugesetzten Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende zu Gunsten des „Hospiz für Hamburgs Süden“. Spendenkonto: DE57 2005 0550 1262 2082 08, BIC HASPDEHHXXX, Stichwort Rosita Lüning

Telefonische Berufsberatung

Asklepios Harburg: Karriereteam mit neuem Angebot

■ (pm) Harburg. Für die diesjährige Schulabgänger ist vieles anders und die Maßnahmen im Rahmen der Corona-Krise stellen die jungen Menschen vor unterschiedliche Probleme – manche sorgen sich um den Start ins Berufsleben oder sind noch auf der Suche nach ihrem Traumjob. Das Team der Abteilung Ausbildung am Asklepios Klinikum Harburg führt aus diesem Grund ab dem 25. Mai bis zu den Sommerferien eine „Karriere-Hotline“ für Schulabgänger und Interessenten ein. Die „Karriere-Hotline“ ist montags bis freitags von 8 bis 15 Uhr be-

setzt. Telefonisch erreichen Interessenten das Karriereteam unter: 040 1818865117. Individuelle Terminabsprachen sind auch per E-Mail möglich. Hierzu wenden sich Interessenten direkt an die Koordinatorin Christine Kuske: ch.kuske@asklepios.com.

„Die Corona-Krise zeigt, dass unsere Mitarbeiter der unterschiedlichen Berufsgruppen einen wichtigen und anspruchsvollen Job machen. Insbesondere die öffentliche Wahrnehmung der Pflegefachkräfte wandelt sich – auch bei jungen Menschen. Unsere Mitarbeiter in der Pflege

übernehmen Verantwortung und sind auch in der Krise echte Profis – das stärkt das Image des Berufsbilds“, erläutert Andreas Bernard, Pflegedirektor am Asklepios Klinikum Harburg, die Idee zur Hotline. Drei Mal im Jahr startet im Asklepios Klinikum Harburg die Ausbildung für Pflegefachleute, hinzu kommen die Ausbildungsgänge zum Operationstechnischen Assistenten und zum Anästhesietechnischen Assistenten, jeweils einmal im Jahr. Noch verbleibende Starttermine in diesem Jahr sind der 15. August und der 1. November.

Wasserleitungen am Neuen Friedhof geklaut

Bepflanzung des Bombenopferfeldes nicht möglich

■ (pm) Harburg. Mehreren Besuchern des Neuen Friedhofs an der Bremer Straße war aufgefallen, dass in diesem Frühling – anders als sonst – das Bombenopferfeld nicht mit Stiefmütterchen bepflanzt wurde und einen eher traurigen Anblick bot. Hans-Dieter Peters, Leiter des Friedhofsverwaltung, erläuterte die Gründe, und was er berichtete, hätte man nicht unbedingt für möglich gehalten. „Wir hatten es mit Diebstählen zu schaffen“, sagte er, denn in den dunk-

len Wintermonaten sind in Teilen des Friedhofs die Wasserrohre – teils aus Kupfer – gestohlen worden, oberirdisch und auch unterirdisch. Die Friedhofsverwaltung hat daraufhin natürlich Anzeige erstattet. Die Nachforschungen sind bisher im Sand verlaufen. Dann musste der nicht unbeträchtliche Schaden behoben werden. Viele Arbeiten sind in Eigenleistung der Friedhofsverwaltung erfolgt. Dann kam die Corona-Krise hinzu und es musste Rücksicht auf die Mit-

arbeiter der Friedhofsverwaltung genommen werden. Daraufhin, so Peters, habe man, auch in Anbetracht der großen Trockenheit, beschlossen, in diesem Frühling, auf die Frühlings-Bepflanzung zu verzichten. Das sei tatsächlich bedauerlich gewesen. Doch mittlerweile sei alles wieder hergerichtet „und das Wasser läuft“, so Peters. Am Wochenanfang hat, nachdem die Eisheiligen nun auch vorbei sind, die Bepflanzung mit den Sommerblumen begonnen.

Du hast gesorgt, Du hast geschafft, gar oftmals über Deine Kraft,
Du warst im Leben so bescheiden,
Du mustest trotzdem so viel leiden.
Nun hast Du Ruh, uns bleibt der Schmerz.

Walter Obrikat

*5. März 1941 †12. Mai 2020

In Liebe und Dankbarkeit

Elke Obrikat

Britta und Celina

Annegret

Dieter und Ingrid

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Traueranschrift: Elke Obrikat, Zum Jägerfeld 14, 21077 Hamburg

Tradition seit 1906

WALLNER BESTATTUNGEN

WIR GEBEN IHRER TRAUER
RAUM UND ZEIT

040 / 701 83 46

Falkenbergsweg 72
21149 Hamburg

www.wallner-bestattungen.de

Anzeigenberatung
☎ (040) 70 10 17-0
info@neuerruf.de

Bestattungen

H.-J. Lüders

Familientradition seit 1905

040 - 700 04 06

Neu Wulmstorf - Bahnhofstr. 73

Finkenwerder - Neßdeich 90

GUT, WENN MAN EINEN ERFAHRENEN
BESTATTER ZUR SEITE HAT!

GRAUMANN seit 1872 BESTATTUNGEN

URNENBESTATTUNG „PIETAS“
KOMPLETT € 650,-
ZZGL. FRIEDHOFS-/KREM.GEB. & AMTL. AUSLAGEN
KNOOPSTR. 36 · 21073 HAMBURG · TEL 77 04 74
WWW.GRAUMANN-BESTATTUNGEN.DE

Gollnast System-Anlagen GmbH
Manufaktur für Tor-, Rollladen-, Sonnen- und Wetterschutztechnik
Der Meister kommt selbst!
Beratung gerne nach telefonischer Terminabsprache

Am Felde 5 21629 Neu Wulmstorf
040 700 27 85
info@gollnast.de www.gollnast.de

„Neugraben erleben“ abgesagt Stadtteilfest findet nicht statt

■ (mk) **Neugraben.** Zum ersten Mal in seiner über zwanzigjährigen Geschichte findet das Stadtteilfest „Neugraben erleben“ in diesem Jahr nicht statt. Das Risiko einer Covid-19-Ansteckung sei bei dieser Art des Kulturfestes so groß, dass eine Durchführung am 13. September nicht zu verantworten sei, heißt es in einer Pressemitteilung der Organisatoren der beliebten Veranstaltung. „Wir hoffen, dass durch die Corona-Pandemie unsere Aktivitäten in den Vereinen, Verbänden, Einrichtungen und Organisationen nicht allzu sehr leiden, uns die Freude an der Arbeit mit anderen Menschen nicht verloren geht und wir alle uns spätestens am Sonntag, 12. September 2021, auf dem Neugrabener Markt und der Marktpassage zum Stadtteilfest Neugraben erleben wiedersehen“, erklären Rüdiger Baugunk (Süderelbe – Aktiv e.V.), Niklas Hagitte (Hausbruch-Neugrabener Turnerschaft von 1911 e.V.) und Wolfgang Zarth (Ev.-Luth. Michaelis-Kirchengemeinde HH-Neugraben).



Das Stadtteilfest „Neugraben erleben“ wird 2020 laut Aussage der Veranstalter wegen der Corona-Krise nicht stattfinden
Foto: mk

Songs von Schiff zu Schiff: Akustische Geste für Seeleute Duckdalben: Corona Port Concerts

■ (pm) Waltershof. Am Sonntag, 24. Mai, fährt der Seemannsclub Duckdalben aus Waltershof von 11.30 bis 13.30 Uhr mit einem Fahrgastschiff durch den Hamburger Hafen und präsentiert den Seeleuten vor Ort kleine Konzerte. „Dafür konnten wir Dara McNamara und Stephen Kavanagh gewinnen“, so der Seemannsdiakon im Duckdalben, Jan Oltmanns. Die Konzerttour wird über den haus-eigenen YouTube-Kanal, auf Facebook und Instagram live gestreamt, um möglichst viele Menschen zu erreichen.

Oltmanns weiter: Nach einem Bericht

im Hamburger Hafenkonzert über die Sorgen und Nöte der Seeleute in der Corona-Krise (sie können weit über ihre Dienstzeit hinaus ihre Schiffe nicht verlassen – deshalb diese Ablenkung vom Bordalltag) entstand bei einer Gruppe deutscher Seeleute die Idee der Corona Port Concerts. Diese sollen eine Antwort sein auf die Aktion #heroesatsea shoutout vom 1. Mai 2020, bei der weltweit um 12 Uhr die Schiffshörner ertönten. Es geht um eine Geste an die Seeleute: „Wir haben euch nicht vergessen und wissen, wie wichtig eure Arbeit ist“, betonte Oltmanns.

freundlich transparent

Mund- Nasenbedeckung

- » Bessere Atemqualität
- » Erkennung der Mimik
- » kein Beschlagen von Brillen
- » Klarer Kunststoff + weißer Faserstoff
- » Desinfizier- & Verstellbar
- » Mehrfach verwendbar

Nur 8,50€ pro Maske

Highlight Media GmbH
Heinkelstraße 15 | 73230 Kirchheim
Tel.: 07021 / 7319160 | maske@highlight-media.com

Keine medizinische Zertifizierung. Kein Umtausch, da Hygieneartikel.
Verwendung auf eigene Gefahr.

Auch im Online-Shop www.highlight-mask.de

HFV-Vereine für Abbruch der Saison

■ (pm) Harburg/Süderelbe. Der Hamburger Fußball-Verband (HFV) hat in einer Umfrage, die bis zum 17. Mai 2020 lief, ein Meinungsbild seiner Vereine eingeholt. Abbruch oder Unterbrechung der Spielzeit 2019/20 war die Frage. Das Ergebnis der Vereine, die abgestimmt haben, war eindeutig: 165 Vereine (84 %) votierten für Abbruch, 31 Vereine (16 %) votierten für eine Unterbrechung der Saison. In seiner Sitzung am 18. Mai 2020 hat das Präsidium des HFV daher folgende Beschlüsse gefasst: Es wird dem mehrheitlichen Votum der Vereine folgen und auf einem außerordentlichen Verbandstag am 22. Juni 2020 den Abbruch des Meisterschaftsspielbetriebs der Herren, Frauen, Junioren und Mädchen 2019/20 vorschlagen.

Außerdem wird das HFV-Präsidium vorschlagen, dass es eine Wertung nach Quotienten-Regelung zum jetzigen Stand mit Aufsteigern (laut Durchführungsbestimmungen), ohne Absteiger, allerdings mit Abstieg „nach Wunsch“ (Vereine/Mannschaften, die zum Stand des Saisonabbruchs auf einem Abstiegsplatz stehen, können sich auf eigenen Wunsch in die nächstniedrigere Spielklasse melden) geben soll. Die Wettbewerbe des LOTTO-Pokals der Herren, Frauen und A-Junioren sollen möglichst zu Ende gespielt werden, sobald das ohne gesundheitliche Gefährdung möglich ist. Auf dem außerordentlichen Verbandstag am 22. Juni sollen die Folgen des Saison-Abbruchs wegen der Corona-Krise auch in Hinblick auf die folgende Saison geklärt und abgestimmt werden sowie die notwendigen Änderungen der Ordnungen beschlossen werden.

Rein nach Tabellenstand zum Zeitpunkt der Aussetzung der Liga-Spiele wegen des Corona-Ausbruchs dürfte der FC Binnig aus der Bezirksliga Süd in die Landesliga aufsteigen. Die drei Letztplatzierten Fatihspor (14), Juventude (15) und Vorwärts Ost Wilhelmsburg (16) könnten dem Abstieg entgehen. Das Gleiche gilt für Altenwerder 1. Das Team belegt den letzten Platz in der Landesliga. Die Mannschaft des aktuell krisengeschüttelten FC Süderelbe steht aktuell im Niemandsland (Platz 11) der Oberliga-Tabelle. Aus der Kreisklasse könnte Einigkeit 1 Wilhelmsburg in die Kreisliga aufsteigen, während Moorburg 1 (letzter Platz) dem Abstieg nach neuer Regelung entgehen könnte. Aus der Kreisliga 1 könnte indessen der Erstplatzierte Zomguldapspor in die Bezirksliga Süd aufsteigen, während Viktoria Harburg 2 (14), Finkenwerder 2 (15) und FC Neuenfelde (16) noch ein weiteres Jahr in der Kreisliga 1 verharren dürfen.

Desinfektionsmittelpender von 3Dstrong für Schulen

Neues Produkt statt Luftfahrtbereich-Zulieferung

■ (pm) Finkenwerder. Zusammen mit weiteren Partnern aus der Hamburger Luftfahrtindustrie hat das mittelständische Unternehmen 3Dstrong aus Finkenwerder heute mehrere Tausend selbst hergestellte Desinfektionsmittelpender an Hamburger Schulen übergeben. Eigentlich betreibt 3Dstrong industriellen 3D-Druck und ist als Zulieferer im Luftfahrtbereich tätig. Doch aufgrund der aktuellen Pandemie-Lage hat die kleine Firma aus Finkenwerder kurzerhand eine neue Produktkategorie aus dem Boden gestampft und – zusammen mit der Expertise von Spitzner Engineers sowie von Bastian Metall- und Maschinenbau – Desinfektionsmittelspender für die Wasch- und Klassenräume in Hamburgs Schulen entwickelt. Denn diese sind auf dem freien Markt momentan nahezu nicht erhältlich. Der Aufruf um Hilfe kam aus dem Netzwerk in-



Desinfektionsmittelpender: Das Team 3Dstrong

Fotos: Hamburg Aviation

nerhalb des Luftfahrtclusters Hamburg Aviation. Sieben Ingenieure haben für das neue Produkt mehrere Tage lang fast rund um die Uhr über Videokonferenzen konstruiert. Die Spender werden auf Finkenwerder in kurzfristig umfunktionierten Büroräumen aus genietetem



Desinfektionsmittelpender: Alexander Backs (li.) und Henry Hauschildt Bastian (Metall- und Maschinenbau) stellten das neue Produkt vor

Aluminium hergestellt – das gleiche Material, das sonst in den Flugzeugen der Airbus-Familie zum Einsatz kommt. Insgesamt sollen 12.500 Spender produziert und in mehreren Transchen an die Hamburger Schulen übergeben werden.

„Es erfüllt uns mit großem Stolz, unseren Schulen in dieser besonderen Zeit so schnell und unbürokratisch helfen zu können. Wir haben mächtig Gas gegeben und binner zwei Tagen komplett dezentral und über Videokonferenzen einen voll funktionsfähigen Prototypen entwickelt, den wir binnen Stunden aus dem 3D-Drucker in den Testbetrieb nehmen konnten. Die große Herausforderung war dann die Beschaffung von Bauteilen – z.B. 75.000 Nieten – in diesen schwierigen Zeiten. Aber alle Zulieferer aus ganz Deutschland waren von dem Projekt begeistert und haben alles gegeben, um schnellstmöglich Teile zu besorgen. Auch ihnen gebührt unser ausdrücklicher Dank“, sagt Alexander Backs, Geschäftsführer der 3Dstrong GmbH.

TUHH: Digital, alles möglich

Online erklärt, wie's offline geht: Projekt RUVIVAL

■ (pm) Harburg. Die Ausmaße des Klimawandels und eine einseitige Bewirtschaftung führen zu nährstoffarmen Böden und zu einer Verschlechterung des Ökosystems. Um dem entgegenzuwirken, können Studierende und eine interessierte Öffentlichkeit in dem Projekt RUVIVAL der Hamburg Open Online University (HOOU), angesiedelt an der Technischen Universität Hamburg (TUHH), nachhaltige Praktiken in den Bereichen Sanitärvorsorgung, Wasser- sowie Bodenschutz kennenlernen. Ziel des Projekts ist es, die Entstehung von Schadstoffen zu vermeiden und nachhaltige Techniken, die mit den Ressourcenkreisläufen arbeiten, zu vermitteln. Das Besondere: Das Wissen wird ausschließlich in Form von E-Learning-Materialien, wie digitalen Toolboxes, Vorlesungen, Planspielen, Praxisbeispielen und einer sich fortlaufend weiterentwickelnden Community vermittelt.

Das Projekt beschäftigt sich mit Themen der ländlichen Entwicklung, dem sogenannten Rural Development. Der Kernpunkt liegt darin, zusammenwirkende Systeme zu erkennen, die sich positiv aufeinander auswirken und sich einen gegenseitigen Nutzen verschaffen. So sollen die Bereiche Boden, Wasser und Energie wieder verstärkt gemeinsam betrachtet werden. Von Lehm als Baustoff, über alternative Reisanbaumethoden, bis hin zu wasserbezogenen Krankheiten können sich die Teilnehmenden einen breitgefächerten Überblick verschaffen. „Besonders spannend ist, dass jede Region aufgrund von speziellen Klima- und Lebensbedingungen andere Herausforderungen mit sich bringt und es nicht eine Lösung für



Im Projekt RUVIVAL lernen die Teilnehmenden nachhaltige Praktiken in den Bereichen Sanitärvorsorgung, Wasser- sowie Bodenschutz kennen. Bild: Planspiel von Dorothee Schielein ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung – Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Foto: TUHH

alles gibt. Das macht das Projekt so vielfältig“, erklärt die Projektkoordinatorin Ruth Schaldach. Um ein abwechslungsreiches Lehrangebot anbieten zu können, beinhaltet das Projekt eine Vielzahl an digitalen Formaten. In virtuellen Seminarräumen können die Lernenden beispielsweise interaktive Vorlesungen von Gastdozentinnen und Gastdozenten besuchen und währenddessen ihr Wissen mit kurzen Quizfragen testen. In Ergänzung dazu können die Projektteilnehmenden in Toolboxes den Lernstoff verstetigen, indem sie dort Videos, Inhaltszusammenfassungen oder auch nützliche Tools entdecken können. In einem Planspiel können ganze Ökostädte konstruiert werden. Die Planung findet dabei in einer simulierten Welt statt, in der verschiedene Gruppen Ökostädte in unterschiedlichen Klimazonen, wie in Wales und Äthiopien, erstellen.

Neben der Vermittlung von theoretischem und praktischem Wissen bietet das digitale Projekt RUVIVAL in einer eigenen Community auch einen Ort zum Teilen von Erfahrungen, zum Austausch von Ideen und zur Vernetzung mit anderen. „Gerade unter den aktuellen Herausforderungen in Bezug auf die Corona-Pandemie sind wir besonders stolz darauf, unser Projekt zu 100 Prozent digital anbieten zu können“, sagt Ruth Schaldach. „Gerade der Austausch im virtuellen Raum ermöglicht eine internationale sowie interdisziplinäre Auseinandersetzung. So konnte das Projekt bereits viele internationale Universitäten und Schulen mit der Bereitstellung des Materials unterstützen. Daher bieten wir Informationen sowohl auf Englisch und Deutsch, als auch auf Französisch, Spanisch und Urdu an. Das macht unser Projekt so besonders und zeitgemäß“, so die Wissenschaftlerin weiter.